

AquaProof® MeasSpoon



-  **DE** Gebrauchsanleitung
-  **GB** Operating Instructions
-  **FR** Notice d'emploi
-  **NL** Gebruiksaanwijzing
-  **ES** Instrucciones de uso
-  **PT** Instruções de uso
-  **IT** Istruzioni d'uso
-  **DK** Bruksanvisning
-  **NO** Bruksanvisning
-  **SE** Instruktionsbok

-  **FI** Käyttöohje
-  **HU** Használati útmutató
-  **PL** Instrukcja użytkowania
-  **CZ** Návod k použití
-  **RO** Instrucțiuni de folosință
-  **BG** ръководство на потребителя
-  **UA** Керівництво користувача
-  **RU** руководство пользователя
-  **TR** Kullanım Kılavuzu
-  **GR** οδηγίες χρήσης



AquaProof® MeasSpoon



Messlöffel

68 mm

LCD-Display

235 mm mm

Tara/An-Aus
4 Wiege-Modi
Haltefunktion





HINWEISE ZU DIESER BETRIEBSANLEITUNG

Herzlich Willkommen bei FIAP GmbH.

Mit dem Kauf des Produkts **AquaProof® MeasSpoon** – digitale Löffelwaage haben Sie eine sehr gute Wahl getroffen. Lesen Sie vor der ersten Benutzung des Gerätes die Betriebsanleitung sorgfältig und machen Sie sich mit dem Produkt vertraut. Alle Arbeiten an und mit diesem Gerät dürfen nur gemäß der vorliegenden Betriebsanleitung durchgeführt werden. Beachten Sie unbedingt die Sicherheitshinweise für den richtigen und sicheren Gebrauch. Bewahren Sie diese Betriebsanleitung sorgfältig auf. Bei Besitzerwechsel geben Sie bitte die Betriebsanleitung weiter.

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

AquaProof® MeasSpoon – digitale Löffelwaage, im Weiteren digitale Laborwaage genannt, darf ausschließlich zum Wiegen verwendet werden. Auch alle anderen Teile aus dem Lieferumfang dürfen nur in diesem Zusammenhang verwendet werden.

NICHT BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Es können bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung und unsachgemäßer Behandlung Gefahren von diesem Gerät für Personen entstehen. Bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung erlischt die Haftung unsererseits sowie die allgemeine Betriebserlaubnis.

CE-HERSTELLERERKLÄRUNG

Im Sinne der EG-Richtlinie EMV-Richtlinie (2014/30/EU) sowie der Niederspannungsrichtlinie

(2014/35/EU) erklären wir die Konformität.

Folgende harmonisierte Normen wurden angewandt:

EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015

SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Beachten Sie unbedingt die Sicherheitshinweise für den richtigen und sicheren Gebrauch. Bewahren Sie diese Anleitung sorgfältig auf.

Bei Besitzerwechsel geben Sie bitte die Anleitung weiter.

AquaProof® MeasSpoon

SICHERHEITSHINWEISE BATTERIE

Achten Sie beim Einlegen der Primärbatterien auf die richtige Polung. Entfernen Sie die Primärbatterien, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, um Beschädigungen durch Auslaufen zu vermeiden. Auslaufende oder beschädigte Primärbatterien können bei Hautkontakt Säureverätzungen hervorrufen. Beim Umgang mit beschädigten Primärbatterien sollten Sie daher Schutzhandschuhe tragen. Bewahren Sie Primärbatterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Primärbatterien nicht frei herumliegen, da diese von Kindern oder Haustieren verschluckt werden könnten. Alle Primärbatterien sollten zum gleichen Zeitpunkt ersetzt werden. Das Mischen von alten und neuen Primärbatterien im Gerät kann zum Auslaufen der Primärbatterien und zur Beschädigung des Geräts führen. Nehmen Sie keine Primärbatterien auseinander, schließen Sie sie nicht kurz und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Versuchen Sie niemals, nicht aufladbare Primärbatterien aufzuladen. Es besteht Explosionsgefahr!

AUFSTELLEN UND INBETRIEBNAHME

Diese elektronische digitale Löffelwaage ist klein und handlich, wiegt präzise und funktioniert zuverlässig. Belasten Sie die Waage niemals mit mehr als der maximalen Kapazität. Eine Überlastung kann sie dauerhaft beschädigen. Vermeiden Sie extreme Hitze oder Kälte. Ihre Waage funktioniert besser, wenn sie bei normaler Raumtemperatur betrieben wird. Lassen Sie die Waage mindestens eine Stunde lang bei normaler Raumtemperatur akklimatisieren, bevor Sie sie benutzen. Halten Sie Ihre Waage in einer sauberen Umgebung. Staub, Schmutz, Feuchtigkeit, Vibrationen, Luftströmungen und ein geringer Abstand zu anderen elektronischen Geräten können die Zuverlässigkeit und Genauigkeit Ihrer Waage beeinträchtigen. Behandeln Sie die Waage mit Vorsicht. Obwohl die Waage sehr widerstandsfähig ist, sollten Sie eine grobe Behandlung vermeiden, da dies den internen Sensor dauerhaft beschädigen kann. Vermeiden Sie Schütteln und Fallenlassen der Waage. Die Waage ist ein Präzisionsinstrument und muss mit äußerster Sorgfalt behandelt werden.

Batterie einbauen:

Öffnen Sie die Batterieabdeckung auf der Rückseite der Waage, legen Sie 2 Stück 1,5 V x 2 AAA-Batterien in die Waage, achten Sie auf die Polarität der Batterien und schließen Sie dann die Abdeckung.

Tastenfunktionen:

EIN/AUS-TARA-Taste: Drücken Sie diese Taste, um die Waage einzuschalten. Drücken Sie diese Taste lange, um die Waage auszuschalten. Wenn die Anzeige nicht 0,0 ist, drücken Sie diese Taste, um das Gewicht zu tarieren.

HOLD-Taste: Drücken Sie diese Taste, um die Anzeige zu sperren. Wenn Sie den Gegenstand oder gewogene Menge entfernen, zeigt die Waage weiterhin die Anzeige an.

UNIT-Taste: Durch Drücken dieser Taste wird die Maßeinheit der Waage geändert (g, oz).

Bedienung:

Drücken Sie die ON/OFF-Taste, um das Gerät einzuschalten. Auf dem Display wird „0.0“ angezeigt. Halten Sie die Waage waagrecht und legen Sie einen Gegenstand in den Wiegelöffel oder schöpfen Sie die Menge direkt aus der Packung. Warten Sie, bis sich die Anzeige auf dem Display stabilisiert hat. Drücken Sie nach dem Gebrauch lange auf die ON/OFF-Taste, um das Produkt auszuschalten.

Spezifikationen:

Wiegt bis zu 300g mit einer Genauigkeit von 1 g. Die Waage wiegt in den Einheiten g, oz und schaltet sich automatisch aus, wenn sie nicht bedient wird.

ENTSORGUNG PRIMÄRBATTERIEN UND AKKUS

Verbraucher/innen sind gesetzlich dazu verpflichtet, verbrauchte Primärbatterien und Akkumulatoren (Akkus) in den Sammelboxen im Handel zu entsorgen, die überall dort vorhanden sind, wo Primärbatterien und Akkumulatoren (Akkus) verkauft werden. Auch Kommunen nehmen Alt-Primärbatterien und Alt-Akkumulatoren (Akkus) zurück, beispielsweise auf Wertstoffhöfen. Die getrennte Sammlung hält zum einen die Schadstoffe aus Hausmüll und Umwelt fern, zum anderen ermöglicht sie die Rückgewinnung wertvoller Stoffe wie z. B. Stahl, Zink und Nickel.

Das Gerät ist gemäß den nationalen gesetzlichen Bestimmungen zu entsorgen. Dieses Gerät darf nicht als Hausmüll entsorgt werden. Gerät durch Abschneiden der Kabel unbrauchbar machen und über das dafür vorgesehene Rücknahmesystem entsorgen. Falls im Gerät Leuchtmittel enthalten sind, sind diese über das dafür vorgesehene Rücknahmesystem zu entsorgen.

Fragen Sie Ihren Fachhändler.

AquaProof® MeasSpoon

NOTES ON THESE OPERATING INSTRUCTIONS

Welcome to FIAP Ltd.

You have made a very good choice with the purchase of the product AquaProof® MeasSpoon – digital spoon scale. Before using the device for the first time, read the operating instructions carefully and familiarize yourself with the product. All work on and with this device may only be carried out in accordance with these operating instructions. Be sure to observe the safety instructions for correct and safe use. Keep these operating instructions in a safe place. If the owner changes, please pass on the operating instructions.

INTENDED USE

AquaProof® MeasSpoon – digital spoon scales, hereinafter referred to as digital laboratory scales, may only be used for weighing. All other parts from the scope of delivery may only be used in this context.

IMPROPER USE

It can be caused by improper use and improper handling

Dangers arise from this device for persons. In the event of improper use, our liability and the general operating license are void.

CE MANUFACTURER DECLARATION

In terms of the EC Directive EMC Directive (2014/30/EU) and the Low Voltage Directive

(2014/35/EU) we declare conformity.

The following harmonized standards were applied:

EN55014-1:2017+A11:2020, EN55014-2:2015

SAFETY INSTRUCTIONS

This device can be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or have been instructed in the safe use of the device and understand the resulting dangers.

Children must not play with the device. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Be sure to observe the safety instructions for correct and safe use. Please keep this manual carefully.

If there is a change of ownership, please pass on the instructions.



BATTERY SAFETY INSTRUCTIONS

Pay attention to the correct polarity when inserting the primary batteries. Remove the primary batteries when not using the device for a long period of time to avoid damage from leakage. Leaking or damaged primary batteries can cause acid burns if they come in contact with skin. You should therefore wear protective gloves when handling damaged primary batteries. Keep primary batteries out of the reach of children. Do not leave primary batteries lying around as they could be swallowed by children or pets. All primary batteries should be replaced at the same time. Mixing old and new primary batteries in the device can cause the primary batteries to leak and damage the device. Do not disassemble, short-circuit, or throw in fire primary batteries. Never attempt to charge non-rechargeable primary batteries. There is a risk of explosion!

INSTALLATION AND COMMISSIONING

This electronic digital spoon scale is small and handy, weighs precisely and works reliably. Never load the scale with more than the maximum capacity. Overloading can damage them permanently. Avoid extreme heat or cold. Your scale works better when operated at normal room temperature. Allow the scale to acclimate at normal room temperature for at least one hour before use. Keep your scale in a clean environment. Dust, dirt, moisture, vibration, air currents, and close proximity to other electronic equipment can affect the reliability and accuracy of your scale. Handle the scale with care. Although the scale is very durable, you should avoid rough handling as this can permanently damage the internal sensor. Avoid shaking and dropping the scale. The scale is a precision instrument and must be handled

Install battery:

Open the battery cover on the back of the scale, insert 2 pieces of 1.5V x 2 AAA batteries into the scale, paying attention to the polarity of the batteries, and then close the cover.

Key Functions:

ON/OFF TARE button: Press this button to turn the scale on. Long press this button to turn off the scale. If the reading is not 0.0, press this button to tare the weight.

HOLD button: Press this button to lock the display. If you remove the item or weighed amount, the scale will continue to show the display.

UNIT button: Pressing this button changes the unit of measure of the scale (g, oz).

AquaProof® MeasSpoon

Service:

Press the ON/OFF button to turn on the device. „0.0“ is shown on the display. Keeping the scale level, place an object in the weighing spoon or scoop the amount directly from the packet. Wait for the display to stabilize. After use, long press the ON/OFF button to turn off the product.

Specifications:

Weighs up to 300g with an accuracy of 1g. The scale weighs in units of g, oz and switches off automatically when not in use.

DISPOSAL OF PRIMARY BATTERIES AND RECHARGEABLE BATTERIES

Consumers are legally obliged to dispose of used primary batteries and accumulators (accumulators) in the collection boxes in stores, which are available wherever primary batteries and accumulators (accumulators) are sold. Municipalities also take back old primary batteries and old accumulators (accumulators), for example at recycling centers. On the one hand, the separate collection keeps pollutants away from household waste and the environment, on the other hand, it enables the recovery of valuable substances such as e.g. As steel, zinc and nickel.

The device must be disposed of in accordance with national legal regulations. This device must not be disposed of as household waste. Render the device unusable by cutting off the cable and dispose of it via the return system provided for this purpose. If the device contains lamps, these must be disposed of via the return system provided for this purpose.

Ask your specialist dealer.

REMARQUES SUR CE MODE D'EMPLOI

Bienvenue chez FIAP Ltd.

Vous avez fait un très bon choix en achetant le produit **AquaProof® MeasSpoon** – pèse-cuillère numérique. Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, lisez attentivement le mode d'emploi et familiarisez-vous avec le produit. Tous les travaux sur et avec cet appareil ne doivent être effectués que conformément à ce mode d'emploi. Veillez à respecter les consignes de sécurité pour une utilisation correcte et sûre. Conservez ces instructions d'utilisation dans un endroit sûr. En cas de changement de propriétaire, veuillez transmettre le mode d'emploi.

UTILISATION PRÉVUE

AquaProof® MeasSpoon – les balances cuillères numériques, ci-après dénommées balances numériques de laboratoire, ne peuvent être utilisées que pour le pesage. Toutes les autres pièces de la livraison ne peuvent être utilisées que dans ce contexte.

UTILISATION INCORRECTE

Cela peut être causé par une mauvaise utilisation et une mauvaise manipulation. Des dangers résultent de cet appareil pour les personnes. En cas d'utilisation inappropriée, notre responsabilité et la licence d'exploitation générale sont annulées.

DÉCLARATION CE DU FABRICANT

Selon la directive CE, la directive CEM (2014/30/UE) et la directive basse tension (2014/35/UE) nous déclarons la conformité.

Les normes harmonisées suivantes ont été appliquées :
EN55014-1:2017+A11:2020, EN55014-2:2015

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils sont surveillés ou ont été formés à l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et comprennent les dangers qui en résultent.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Veillez à respecter les consignes de sécurité pour une utilisation correcte et sûre. Veuillez conserver soigneusement ce manuel.

S'il y a un changement de propriétaire, veuillez transmettre les instructions.

AquaProof® MeasSpoon

CONSIGNES DE SÉCURITÉ DE LA BATTERIE

Faites attention à la polarité correcte lors de l'insertion des piles primaires. Retirez les piles principales lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période afin d'éviter tout dommage dû à une fuite. Des piles primaires qui fuient ou qui sont endommagées peuvent provoquer des brûlures d'acide si elles entrent en contact avec la peau. Vous devez donc porter des gants de protection lors de la manipulation de batteries primaires endommagées. Conservez les piles primaires hors de portée des enfants. Ne laissez pas traîner les piles primaires car elles pourraient être avalées par des enfants ou des animaux domestiques. Toutes les piles primaires doivent être remplacées en même temps. Le mélange de piles primaires anciennes et neuves dans l'appareil peut entraîner une fuite des piles primaires et endommager l'appareil. Ne démontez pas, ne court-circuitiez pas et ne jetez pas au feu les batteries primaires. N'essayez jamais de recharger des piles primaires non rechargeables. Il y a un risque d'explosion !

INSTALLATION ET MISE EN SERVICE

Cette balance à cuillère numérique électronique est petite et maniable, pèse avec précision et fonctionne de manière fiable. Ne chargez jamais la balance avec plus que la capacité maximale. Une surcharge peut les endommager de façon permanente. Évitez la chaleur ou le froid extrême. Votre balance fonctionne mieux lorsqu'elle est utilisée à température ambiante normale. Laissez la balance s'acclimater à température ambiante normale pendant au moins une heure avant utilisation. Gardez votre balance dans un environnement propre. La poussière, la saleté, l'humidité, les vibrations, les courants d'air et la proximité d'autres équipements électroniques peuvent affecter la fiabilité et la précision de votre balance. Manipulez la balance avec précaution. Bien que la balance soit très résistante, vous devez éviter toute manipulation brutale car cela peut endommager de manière permanente le capteur interne. Évitez de secouer et de laisser tomber la balance. La balance est un instrument de précision et doit être manipulée

Installez la batterie :

Ouvrez le couvercle des piles à l'arrière de la balance, insérez 2 piles AAA de 1,5 V x 2 dans la balance, en faisant attention à la polarité des piles, puis fermez le couvercle.

Fonctions clés :

Bouton ON/OFF TARE : Appuyez sur ce bouton pour allumer la balance. Appuyez longuement sur ce bouton pour éteindre la balance. Si la lecture n'est pas de 0,0, appuyez sur ce bouton pour tarer le poids.

Bouton HOLD : Appuyez sur ce bouton pour verrouiller l'affichage. Si vous retirez l'article ou la quantité pesée, la balance continuera à afficher l'affichage.

Bouton UNIT : Appuyez sur ce bouton pour changer l'unité de mesure de l'échelle (g, oz).

Service :

Appuyez sur le bouton ON/OFF pour allumer l'appareil. „0.0“ s'affiche à l'écran. En gardant la balance à niveau, placez un objet dans la cuillère de pesée ou prélevez la quantité directement du paquet. Attendez que l'affichage se stabilise. Après utilisation, appuyez longuement sur le bouton ON/OFF pour éteindre le produit.

Caractéristiques :

Pèse jusqu'à 300g avec une précision de 1g. La balance pèse en unités de g, oz et s'éteint automatiquement lorsqu'elle n'est pas utilisée.

MISE AU REBUT DES PILES PRIMAIRES ET DES PILES RECHARGEABLES

Les consommateurs sont légalement tenus de jeter les piles et accumulateurs primaires usagés (accumulateurs) dans les boîtes de collecte des magasins, qui sont disponibles partout où les piles et accumulateurs primaires (accumulateurs) sont vendus. Les municipalités récupèrent également les vieilles piles primaires et les vieux accumulateurs (accumulateurs), par exemple dans les centres de recyclage. D'une part, la collecte séparée éloigne les polluants des déchets ménagers et de l'environnement, d'autre part, elle permet la récupération de substances précieuses telles que par ex. Comme l'acier, le zinc et le nickel.

L'appareil doit être éliminé conformément aux réglementations légales nationales. Cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Rendre l'appareil inutilisable en coupant le câble et l'éliminer via le système de retour prévu à cet effet.

Si l'appareil contient des lampes, celles-ci doivent être éliminées via le système de retour prévu à cet effet.

Demandez à votre revendeur spécialisé.

AquaProof® MeasSpoon

AANWIJZINGEN BIJ DEZE GEBRUIKSAANWIJZING

Welkom bij FIAP Ltd.

Met de aankoop van het product AquaProof® MeasSpoon – digitale lepelweger heeft u een zeer goede keuze gemaakt. Lees voor het eerste gebruik van het apparaat de gebruiksaanwijzing aandachtig door en maak u vertrouwd met het product. Alle werkzaamheden aan en met dit apparaat mogen alleen volgens deze gebruiksaanwijzing worden uitgevoerd. Neem zeker de veiligheidsinstructies in acht voor correct en veilig gebruik. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plaats. Geef bij verandering van eigenaar de gebruiksaanwijzing door.

BEOOGD GEBRUIK

AquaProof® MeasSpoon – digitale lepelweegschaal, hierna digitale laboratoriumweegschaal genoemd, mag alleen worden gebruikt voor wegen. Alle andere onderdelen uit de leveringsomvang mogen alleen in dit verband worden gebruikt.

VERKEERD GEBRUIK

Dit kan worden veroorzaakt door onjuist gebruik en onjuiste behandeling

Aan dit apparaat ontstaan gevaren voor personen. Bij oneigenlijk gebruik vervallen onze aansprakelijkheid en de algemene gebruiksvergunning.

CE FABRIKANTVERKLARING

In termen van de EG-richtlijn EMC-richtlijn (2014/30/EU) en de laagspanningsrichtlijn (2014/35/EU) verklaren wij conformiteit.

De volgende geharmoniseerde normen werden toegepast:

EN55014-1:2017+A11:2020, EN55014-2:2015

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de daaruit voortvloeiende gevaren begrijpen.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd. Neem zeker de veiligheidsinstructies in acht voor correct en veilig gebruik. Bewaar deze handleiding zorgvuldig. Als er een verandering van eigenaar is, geef dan de instructies door.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR DE BATTERIJ

Let bij het plaatsen van de primaire batterijen op de juiste polariteit. Verwijder de primaire batterijen wanneer u het apparaat langere tijd niet gebruikt om schade door lekkage te voorkomen. Lekkende of beschadigde primaire batterijen kunnen bij contact met de huid brandwonden veroorzaken. Draag daarom beschermende handschoenen bij het hanteren van beschadigde primaire batterijen. Bewaar primaire batterijen buiten het bereik van kinderen. Laat geen primaire batterijen rondslingeren, deze kunnen worden ingeslikt door kinderen of huisdieren. Alle primaire batterijen moeten tegelijkertijd worden vervangen. Het mengen van oude en nieuwe primaire batterijen in het apparaat kan ertoe leiden dat de primaire batterijen gaan lekken en het apparaat beschadigen. Primaire batterijen niet uit elkaar halen, kortsluiten of in het vuur gooien. Probeer nooit niet-oplaadbare primaire batterijen op te laden. Er bestaat explosiegevaar!

INSTALLATIE EN INBEDRIJFSTELLING

Deze elektronische digitale lepelweger is klein en handzaam, weegt precies en werkt betrouwbaar. Laad de weegschaal nooit met meer dan de maximale capaciteit. Overbelasting kan ze permanent beschadigen. Vermijd extreme hitte of kou. Uw weegschaal werkt beter bij normale kamertemperatuur. Laat de weegschaal voor gebruik minimaal een uur acclimatiseren bij normale kamertemperatuur. Bewaar uw weegschaal in een schone omgeving. Stof, vuil, vocht, trillingen, luchtstromen en de nabijheid van andere elektronische apparatuur kunnen de betrouwbaarheid en nauwkeurigheid van uw weegschaal beïnvloeden. Behandel de weegschaal met zorg. Hoewel de weegschaal zeer duurzaam is, moet u ruwe behandeling vermijden, aangezien dit de interne sensor permanent kan beschadigen. Vermijd schudden en laten vallen van de weegschaal. De weegschaal is een precisie-instrument en moet worden gehanteerd

Installeer batterij:

Open het batterijklepje aan de achterkant van de weegschaal, plaats 2 stuks 1,5V x 2 AAA-batterijen in de weegschaal, let op de polariteit van de batterijen en sluit het klepje.

Belangrijkste functies:

ON/OFF TARE-knop: Druk op deze knop om de weegschaal aan te zetten. Druk lang op deze knop om de weegschaal uit te schakelen. Als de aflezing niet 0,0 is, drukt u op deze knop om het gewicht te tarreren.

HOLD-knop: Druk op deze knop om het display te vergrendelen. Als u het item of de gewogen hoeveelheid verwijdert, blijft de weegschaal het display weergeven.

UNIT-knop: Als u op deze knop drukt, verandert de maateenheid van de weegschaal (g, oz).

AquaProof® MeasSpoon

Onderhoud:

Druk op de AAN/UIT-knop om het apparaat in te schakelen. Op het display verschijnt „0.0“. Houd de weegschaal waterpas, plaats een voorwerp in de weeglepel of schep de hoeveelheid direct uit de verpakking. Wacht tot het display is gestabiliseerd. Druk na gebruik lang op de AAN/UIT-knop om het product uit te schakelen.

Specificaties:

Weegt tot 300g met een nauwkeurigheid van 1g. De weegschaal weegt in eenheden van g, oz en schakelt automatisch uit wanneer deze niet in gebruik is.

VERWIJDERING VAN PRIMAIRE BATTERIJEN EN OPLAADBARE BATTERIJEN

Consumenten zijn wettelijk verplicht gebruikte primaire batterijen en accu's (accumulatoren) in te leveren in de inzamelboxen in winkels, die overal verkrijgbaar zijn waar primaire batterijen en accu's (accumulatoren) worden verkocht. Gemeenten nemen ook oude primaire batterijen en oude accu's (accu's) in, bijvoorbeeld bij kringloopcentra. Enerzijds houdt de gescheiden inzameling verontreinigende stoffen weg van het huisvuil en het milieu, anderzijds maakt het de terugwinning van waardevolle stoffen zoals b.v. Zoals staal, zink en nikkel.

Het apparaat moet worden afgevoerd in overeenstemming met de nationale wettelijke voorschriften. Dit apparaat mag niet als huishoudelijk afval worden afgevoerd. Maak het apparaat onbruikbaar door de kabel af te knippen en voer het af via het daarvoor bestemde retoursysteem.

Als het apparaat lampen bevat, moeten deze via het daarvoor bestemde retoursysteem worden afgevoerd.

Vraag ernaar bij uw vakhandelaar.

NOTAS SOBRE ESTAS INSTRUCCIONES DE USO

Bienvenido a FIAP Ltda.

Ha hecho una muy buena elección con la compra del producto **AquaProof®**

MeasSpoon – balanza cuchara digital. Antes de utilizar el dispositivo por primera vez, lea detenidamente las instrucciones de uso y familiarícese con el producto. Todos los trabajos en y con este dispositivo solo deben realizarse de acuerdo con estas instrucciones de uso. Asegúrese de observar las instrucciones de seguridad para un uso correcto y seguro. Guarde estas instrucciones de uso en un lugar seguro. Si cambia el propietario, transmita las instrucciones de uso.

USO PREVISTO

AquaProof® MeasSpoon: las básculas de cuchara digitales, en lo sucesivo denominadas básculas de laboratorio digitales, solo se pueden utilizar para pesar. Todas las demás partes del volumen de suministro solo se pueden utilizar en este contexto.

USO INAPROPIADO

Puede ser causado por un uso inadecuado y un manejo inadecuado.

De este dispositivo surgen peligros para las personas. En caso de uso indebido, nuestra responsabilidad y la licencia general de funcionamiento quedan anuladas.

DECLARACIÓN CE DEL FABRICANTE

En términos de la Directiva CE Directiva EMC (2014/30/EU) y la Directiva de Baja Tensión (2014/35/UE) declaramos conformidad.

Se aplicaron las siguientes normas armonizadas:

EN55014-1:2017+A11:2020, EN55014-2:2015

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han sido instruidos en el uso seguro del dispositivo y comprenden los peligros resultantes.

Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión. Asegúrese de observar las instrucciones de seguridad para un uso correcto y seguro. Guarde este manual cuidadosamente.

Si hay un cambio de propietario, por favor, transmita las instrucciones.

AquaProof® MeasSpoon

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA

Preste atención a la polaridad correcta al insertar las baterías primarias. Retire las baterías primarias cuando no utilice el dispositivo durante un largo período de tiempo para evitar daños por fugas. Las baterías primarias dañadas o con fugas pueden causar quemaduras con ácido si entran en contacto con la piel. Por lo tanto, debe usar guantes protectores cuando manipule baterías primarias dañadas. Mantenga las baterías primarias fuera del alcance de los niños. No deje las baterías primarias tiradas, ya que los niños o las mascotas podrían tragárselas. Todas las baterías primarias deben reemplazarse al mismo tiempo. Mezclar baterías primarias viejas y nuevas en el dispositivo puede causar fugas en las baterías primarias y dañar el dispositivo. No desmonte, cortocircuite ni arroje al fuego las baterías primarias. Nunca intente cargar baterías primarias no recargables. ¡Existe peligro de explosión!

INSTALACIÓN Y PUESTA EN MARCHA

Esta báscula de cuchara digital electrónica es pequeña y manejable, pesa con precisión y funciona de manera confiable. Nunca cargue la báscula con más de la capacidad máxima. La sobrecarga puede dañarlos permanentemente. Evite el calor o el frío extremos. Su báscula funciona mejor cuando se opera a temperatura ambiente normal. Deje que la báscula se aclimate a la temperatura ambiente normal durante al menos una hora antes de usarla. Mantenga su báscula en un ambiente limpio. El polvo, la suciedad, la humedad, la vibración, las corrientes de aire y la proximidad a otros equipos electrónicos pueden afectar la confiabilidad y precisión de su báscula. Manipule la báscula con cuidado. Aunque la báscula es muy duradera, debe evitar la manipulación brusca, ya que esto puede dañar permanentemente el sensor interno. Evite sacudir y dejar caer la báscula. La balanza es un instrumento de precisión y debe manejarse

Instale la batería:

Abra la tapa de las pilas en la parte posterior de la báscula, inserte 2 pilas AAA de 1,5 V x 2 en la báscula, prestando atención a la polaridad de las pilas y luego cierre la tapa.

Funciones clave:

Botón ON/OFF TARE: Presione este botón para encender la báscula. Mantenga presionado este botón para apagar la báscula. Si la lectura no es 0.0, presione este botón para tarar el peso.

Botón HOLD: Pulse este botón para bloquear la pantalla. Si retira el artículo o la cantidad pesada, la báscula seguirá mostrando la pantalla.

Botón UNIT: Al pulsar este botón se cambia la unidad de medida de la escala (g, oz).

Service:

Pulse el botón ON/OFF para encender el dispositivo. En la pantalla se muestra „0.0“. Manteniendo la báscula nivelada, coloque un objeto en la cuchara de pesaje o saque la cantidad directamente del paquete. Espere a que la pantalla se estabilice. Después del uso, mantenga presionado el botón ON/OFF para apagar el producto.

Especificaciones:

Pesa hasta 300 g con una precisión de 1 g. La báscula pesa en unidades de g, oz y se apaga automáticamente cuando no está en uso.

ELIMINACIÓN DE PILAS PRIMARIAS Y PILAS RECARGABLES

Los consumidores están legalmente obligados a desechar las pilas y acumuladores (acumuladores) usados en las cajas de recolección en las tiendas, que están disponibles donde se venden pilas y acumuladores (acumuladores). Los municipios también recuperan baterías primarias viejas y acumuladores viejos (acumuladores), por ejemplo, en los centros de reciclaje. Por un lado, la recogida selectiva mantiene los contaminantes lejos de los residuos domésticos y del medio ambiente, por otro lado, permite la recuperación de sustancias valiosas como p. Como acero, zinc y níquel.

El dispositivo debe eliminarse de acuerdo con las disposiciones legales nacionales. Este dispositivo no debe desecharse como basura doméstica. Inutilice el dispositivo cortando el cable y deséchelo mediante el sistema de devolución previsto a tal efecto.

Si el dispositivo contiene lámparas, estas deben eliminarse a través del sistema de retorno previsto para este fin.

Pregunte a su distribuidor especializado.

AquaProof® MeasSpoon

NOTAS SOBRE ESTAS INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

Bem-vindo à FIAP Ltda.

Você fez uma escolha muito acertada ao adquirir o produto AquaProof®

MeasSpoon – balança digital de colheres. Antes de usar o dispositivo pela primeira vez, leia atentamente as instruções de operação e familiarize-se com o produto. Todos os trabalhos neste e com este dispositivo só podem ser realizados de acordo com estas instruções de operação. Certifique-se de observar as instruções de segurança para uso correto e seguro. Guarde estas instruções de operação em um local seguro. Se o proprietário mudar, por favor, passe as instruções de operação.

USO PRETENDIDO

AquaProof® **MeasSpoon** – balanças de colher digitais, doravante denominadas balanças digitais de laboratório, só podem ser usadas para pesagem. Todas as outras peças do escopo de fornecimento só podem ser usadas neste contexto.

USO IMPRÓPRIO

Pode ser causado por uso impróprio e manuseio inadequado

Perigos surgem deste dispositivo para pessoas. Em caso de uso indevido, nossa responsabilidade e a licença geral de operação são anuladas.

DECLARAÇÃO CE DO FABRICANTE

Em termos da Diretiva EC Diretiva EMC (2014/30/UE) e da Diretiva de Baixa Tensão

(2014/35/EU) declaramos conformidade.

Foram aplicadas as seguintes normas harmonizadas:

EN55014-1:2017+A11:2020, EN55014-2:2015

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Este dispositivo pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e compreendam os perigos daí resultantes.

As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças sem supervisão. Certifique-se de observar as instruções de segurança para uso correto e seguro. Guarde este manual com cuidado.

Se houver uma mudança de propriedade, por favor, passe as instruções.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA DA BATERIA

Preste atenção à polaridade correta ao inserir as baterias primárias. Remova as baterias primárias quando não for usar o dispositivo por um longo período de tempo para evitar danos causados por vazamento. Baterias primárias com vazamento ou danificadas podem causar queimaduras de ácido se entrarem em contato com a pele. Portanto, você deve usar luvas de proteção ao manusear baterias primárias danificadas. Mantenha as baterias primárias fora do alcance das crianças. Não deixe pilhas primárias espalhadas, pois podem ser engolidas por crianças ou animais de estimação. Todas as baterias primárias devem ser substituídas ao mesmo tempo. Misturar baterias primárias antigas e novas no dispositivo pode causar vazamento nas baterias primárias e danificar o dispositivo. Não desmonte, provoque curto-circuito ou jogue no fogo baterias primárias. Nunca tente carregar baterias primárias não recarregáveis. Existe perigo de explosão!

INSTALAÇÃO E COMISSIONAMENTO

Esta balança de colher digital eletrônica é pequena e prática, pesa com precisão e funciona de forma confiável. Nunca carregue a balança com mais do que a capacidade máxima. A sobrecarga pode danificá-la permanentemente. Evite calor ou frio extremos. Sua balança funciona melhor quando operada em temperatura ambiente normal. Deixe a balança se aclimatar à temperatura ambiente normal por pelo menos uma hora antes de usar. Mantenha sua balança em um ambiente limpo. Poeira, sujeira, umidade, vibração, correntes de ar e proximidade de outros equipamentos eletrônicos podem afetar a confiabilidade e precisão de sua balança. Manuseie a balança com cuidado. Embora a balança seja muito durável, você deve evitar manuseio brusco, pois isso pode danificar permanentemente o sensor interno. Evite sacudir e deixar cair a balança. A balança é um instrumento de precisão e deve ser manuseada

Instale a bateria:

Abra a tampa das pilhas na parte de trás da balança, insira 2 pilhas de 1,5 V x 2 AAA na balança, prestando atenção à polaridade das pilhas e, em seguida, feche a tampa.

Principais funções:

Botão ON/OFF TARE: Pressione este botão para ligar a balança. Pressione e segure este botão para desligar a balança. Se a leitura não for 0,0, pressione este botão para tarar o peso.

Botão HOLD: Pressione este botão para bloquear o visor. Se você remover o item ou a quantidade pesada, a balança continuará mostrando o visor.

Botão UNIT: Pressionar este botão altera a unidade de medida da escala (g, oz).

AquaProof® MeasSpoon

Serviço:

Pressione o botão ON/OFF para ligar o dispositivo. „0.0“ é mostrado no display. Mantendo a balança nivelada, coloque um objeto na colher de pesagem ou retire a quantidade diretamente do sachê. Aguarde até que o visor se estabilize. Após o uso, pressione e segure o botão ON/OFF para desligar o produto.

Especificações:

Pesa até 300g com precisão de 1g. A balança pesa em unidades de g, oz e desliga automaticamente quando não está em uso.

DESCARTE DE BATERIAS PRIMÁRIAS E BATERIAS RECARREGÁVEIS

Os consumidores são legalmente obrigados a descartar as baterias e acumuladores (acumuladores) usados nas caixas de coleta nas lojas, que estão disponíveis onde quer que sejam vendidas baterias e acumuladores (acumuladores). Os municípios também recuperam baterias primárias antigas e acumuladores antigos (acumuladores), por exemplo, em centros de reciclagem. Por um lado, a recolha seletiva mantém os poluentes afastados dos resíduos domésticos e do ambiente, por outro lado, permite a recuperação de substâncias valiosas como, por exemplo, Como aço, zinco e níquel.

O dispositivo deve ser descartado de acordo com os regulamentos legais nacionais. Este dispositivo não deve ser descartado como lixo doméstico. Inutilize o aparelho cortando o cabo e elimine-o através do sistema de retorno previsto para o efeito.

Se o dispositivo contiver lâmpadas, estas devem ser eliminadas através do sistema de retorno previsto para o efeito.

Pergunte ao seu revendedor especializado.

NOTE SU QUESTE ISTRUZIONI PER L'USO

Benvenuti in FIAP srl.

Hai fatto un'ottima scelta con l'acquisto del prodotto **AquaProof® MeasSpoon** – bilancia digitale a cucchiaino. Prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e familiarizzare con il prodotto. Tutti i lavori su e con questo dispositivo possono essere eseguiti solo in conformità con queste istruzioni per l'uso. Assicurarsi di osservare le istruzioni di sicurezza per un uso corretto e sicuro. Conservare queste istruzioni per l'uso in un luogo sicuro. Se il proprietario cambia, si prega di trasmettere le istruzioni per l'uso.

USO PREVISTO

AquaProof® MeasSpoon – le bilance digitali a cucchiaino, di seguito denominate bilance da laboratorio digitali, possono essere utilizzate solo per la pesatura. Tutte le altre parti della fornitura possono essere utilizzate solo in questo contesto.

USO IMPROPRIO

Può essere causato da un uso improprio e da una manipolazione impropria.

Da questo dispositivo derivano pericoli per le persone. In caso di uso improprio, la nostra responsabilità e la licenza d'uso generale sono annullate.

DICHIARAZIONE CE DEL PRODUTTORE

In termini di Direttiva CE Direttiva EMC (2014/30/UE) e Direttiva Bassa Tensione (2014/35/UE) dichiariamo la conformità.

Sono state applicate le seguenti norme armonizzate:

EN55014-1:2017+A11:2020, EN55014-2:2015

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se sono sorvegliate o sono state istruite sull'uso sicuro del dispositivo e comprendono i pericoli che ne derivano.

I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione. Assicurarsi di osservare le istruzioni di sicurezza per un uso corretto e sicuro. Si prega di conservare questo manuale con cura.

In caso di cambio di proprietà, si prega di trasmettere le istruzioni.

AquaProof® MeasSpoon

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DELLA BATTERIA

Prestare attenzione alla corretta polarità quando si inseriscono le batterie primarie. Rimuovere le batterie primarie quando non si utilizza il dispositivo per un lungo periodo di tempo per evitare danni dovuti a perdite. Batterie primarie che perdono o danneggiate possono causare ustioni da acido se vengono a contatto con la pelle. È pertanto necessario indossare guanti protettivi quando si maneggiano batterie primarie danneggiate. Tenere le batterie primarie fuori dalla portata dei bambini. Non lasciare le batterie primarie in giro poiché potrebbero essere ingerite da bambini o animali domestici. Tutte le batterie primarie devono essere sostituite contemporaneamente. Mescolare batterie primarie vecchie e nuove nel dispositivo può causare perdite dalle batterie primarie e danneggiare il dispositivo. Non smontare, cortocircuitare o gettare nel fuoco le batterie primarie. Non tentare mai di caricare batterie primarie non ricaricabili. Rischio di esplosione!

INSTALLAZIONE E MESSA IN SERVIZIO

Questa bilancia elettronica digitale a cucchiaino è piccola e maneggevole, pesa con precisione e funziona in modo affidabile. Non caricare mai la bilancia con una capacità superiore a quella massima. Il sovraccarico può danneggiarli in modo permanente. Evita il caldo o il freddo estremi. La bilancia funziona meglio se utilizzata a temperatura ambiente normale. Lasciare acclimatare la bilancia alla normale temperatura ambiente per almeno un'ora prima dell'uso. Tieni la bilancia in un ambiente pulito. Polvere, sporcizia, umidità, vibrazioni, correnti d'aria e la vicinanza ad altre apparecchiature elettroniche possono influire sull'affidabilità e sulla precisione della bilancia. Maneggiare la bilancia con cura. Sebbene la bilancia sia molto resistente, dovresti evitare un trattamento brusco in quanto ciò può danneggiare permanentemente il sensore interno. Evitare di scuotere e far cadere la bilancia. La bilancia è uno strumento di precisione e deve essere maneggiata

Installare la batteria:

Aprire il coperchio della batteria sul retro della bilancia, inserire 2 batterie da 1,5 V x 2 AAA nella bilancia, prestando attenzione alla polarità delle batterie, quindi chiudere il coperchio.

Funzioni chiave:

Pulsante ON/OFF TARA: premere questo pulsante per accendere la bilancia. Premere a lungo questo pulsante per spegnere la bilancia. Se la lettura non è 0,0, premere questo pulsante per tarare il peso.

Pulsante HOLD: premere questo pulsante per bloccare il display. Se rimuovi l'articolo o la quantità pesata, la bilancia continuerà a mostrare il display.

Tasto UNIT: Premendo questo tasto si cambia l'unità di misura della scala [g, oz].

Servizio:

Premere il pulsante ON/OFF per accendere il dispositivo. Sul display viene visualizzato „0.0“. Mantenendo la bilancia in piano, posizionare un oggetto nel cucchiaino per pesare o prelevare la quantità direttamente dalla confezione. Attendere che il display si stabilizzi. Dopo l'uso, premere a lungo il pulsante ON/OFF per spegnere il prodotto.

Specifiche:

Pesa fino a 300 g con una precisione di 1 g. La bilancia pesa in unità di g, oz e si spegne automaticamente quando non viene utilizzata.

SMALTIMENTO DELLE BATTERIE PRIMARIE E DELLE BATTERIE RICARICABILI

I consumatori sono legalmente obbligati a smaltire le pile e gli accumulatori primari usati (accumulatori) nelle cassette di raccolta nei negozi, che sono disponibili ovunque vengano vendute le pile e gli accumulatori primari (accumulatori). I comuni ritirano anche vecchie batterie primarie e vecchi accumulatori (accumulatori), ad esempio presso i centri di riciclaggio. Da un lato, la raccolta differenziata tiene lontane le sostanze inquinanti dai rifiuti domestici e dall'ambiente, dall'altro consente il recupero di sostanze preziose come ad es. Come acciaio, zinco e nichel.

Il dispositivo deve essere smaltito in conformità con le normative legali nazionali. Questo dispositivo non deve essere smaltito come rifiuto domestico. Rendere inutilizzabile il dispositivo tagliando il cavo e smaltirlo tramite il sistema di restituzione previsto a tale scopo. Se il dispositivo contiene lampade, queste devono essere smaltite tramite il sistema di restituzione previsto a tale scopo.

Chiedi al tuo rivenditore specializzato.

AquaProof® MeasSpoon

BEMÆRKNINGER TIL DENNE BETJENINGSVEJLEDNING

Velkommen til FIAP Ltd.

Du har truffet et rigtig godt valg med købet af produktet AquaProof® MeasSpoon – digital skevægt. Før du bruger apparatet første gang, skal du læse betjeningsvejledningen omhyggeligt og gøre dig bekendt med produktet. Alt arbejde på og med dette apparat må kun udføres i overensstemmelse med denne betjeningsvejledning. Sørg for at overholde sikkerhedsanvisningerne for korrekt og sikker brug. Opbevar denne betjeningsvejledning et sikkert sted. Hvis ejeren skifter, bedes du videregive betjeningsvejledningen.

ANVENDELSESFORMÅL

AquaProof® MeasSpoon – digitale skevægte, i det følgende benævnt digitale laboratorie vægte, må kun bruges til vejning. Alle andre dele fra leveringsomfanget må kun anvendes i denne sammenhæng.

UKORREKT BRUG

Det kan være forårsaget af forkert brug og forkert håndtering

Der opstår farer fra denne enhed for personer. I tilfælde af ukorrekt brug bortfalder vores ansvar og den generelle driftstilladelse.

CE-PRODUCENTERKLÆRING

I henhold til EF-direktivet EMC-direktivet (2014/30/EU) og lavspændingsdirektivet(2014/35/EU) erklærer vi overensstemmelse.

Følgende harmoniserede standard blev anvendt:

EN55014-1:2017+A11:2020, EN55014-2:2015

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Denne enhed kan bruges af børn på 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af enheden og forstår de resulterende farer.

Børn må ikke lege med enheden. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn. Sørg for at overholde sikkerhedsanvisningerne for korrekt og sikker brug. Opbevar venligst denne manual omhyggeligt.

Hvis der sker et ejerskifte, bedes du videregive instruktionerne.

BATTERISIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Vær opmærksom på den korrekte polaritet, når du sætter de primære batterier i. Fjern de primære batterier, når enheden ikke skal bruges i længere tid for at undgå skader fra lækage. Utætte eller beskadigede primærbatterier kan forårsage syreforbrændinger, hvis de kommer i kontakt med huden. Du bør derfor bære beskyttelseshandsker, når du håndterer beskadigede primærbatterier. Opbevar primære batterier utilgængeligt for børn. Lad ikke primære batterier ligge, da de kan sluges af børn eller kæledyr. Alle primære batterier bør udskiftes på samme tid. Blanding af gamle og nye primære batterier i enheden kan få de primære batterier til at lække og beskadige enheden. Primærbatterier må ikke skilles ad, kortsluttes eller smides i brand. Forsøg aldrig at oplade ikke-genopladelige primære batterier. Der er risiko for eksplosion!

INSTALLATION OG IDRIFTSÆTTELSE

Denne elektroniske digitale skevægt er lille og handy, vejer præcist og fungerer pålideligt. Indlæs aldrig vægten med mere end den maksimale kapacitet. Overbelastning kan beskadige den permanent. Undgå ekstrem varme eller kulde. Din vægt fungerer bedre, når den betjenes ved normal stuetemperatur. Lad vægten akklimatisere sig ved normal stuetemperatur i mindst en time før brug. Hold din vægt i et rent miljø. Støv, snavs, fugt, vibrationer, luftstrømme og nærhed til andet elektronisk udstyr kan påvirke pålideligheden og nøjagtigheden af din vægt. Håndter vægten med forsigtighed. Selvom vægten er meget holdbar, bør du undgå hårdhændet håndtering, da dette kan permanent beskadige den interne sensor. Undgå at ryste og tabe vægten. Vægten er et præcisionsinstrument og skal håndteres.

Installer batteri:

Åbn batteridækslet på bagsiden af vægten, sæt 2 stykker 1,5V x 2 AAA-batterier i vægten, vær opmærksom på batteriernes polaritet, og luk derefter låget.

Nøglefunktioner:

ON/OFF TARE-knap: Tryk på denne knap for at tænde for vægten. Tryk længe på denne knap for at slukke for vægten. Hvis aflæsningen ikke er 0,0, tryk på denne knap for at tarere vægten.

HOLD-knap: Tryk på denne knap for at låse displayet. Hvis du fjerner varen eller den vejede mængde, vil vægten fortsætte med at vise displayet.

UNIT-knap: Ved at trykke på denne knap ændres måleenheden for skalaen (g, oz).

AquaProof® MeasSpoon

Service:

Tryk på ON/OFF-knappen for at tænde for enheden. „0.0“ vises på displayet. Hold vægten i vater, læg en genstand i vejeskeen eller tag mængden direkte fra pakken. Vent på, at displayet stabiliserer sig. Efter brug skal du trykke længe på ON/OFF-knappen for at slukke for produktet.

Specifikationer:

Vejer op til 300g med en nøjagtighed på 1g. Vægten vejer i enheder af g, oz og slukker automatisk, når den ikke er i brug.

BORTSKAFFELSE AF PRIMÆRE BATTERIER OG GENOPLADELIGE BATTERIER

Forbrugere er juridisk forpligtet til at bortskaffe brugte primærbatterier og akkumulatorer (akkumulatorer) i indsamlingskasserne i butikkerne, som er tilgængelige overalt, hvor der sælges primærbatterier og akkumulatorer (akkumulatorer). Kommunerne tager også gamle primærbatterier og gamle akkumulatorer (akkumulatorer) tilbage, for eksempel på genbrugsstationer. Dels holder den separate indsamling forurenende stoffer væk fra husholdningsaffald og miljøet, dels muliggør den genindvinding af værdifulde stoffer som f.eks. Som stål, zink og nikkel.

Apparatet skal bortskaffes i overensstemmelse med nationale lovbestemmelser. Denne enhed må ikke bortskaffes som husholdningsaffald. Gør enheden ubrugelig ved at skære kablet af og bortskaffe det via det til dette formål beregnede retursystem.

Hvis apparatet indeholder lamper, skal disse bortskaffes via det til dette formål beregnede retursystem.

Spørg din fagforhandler.

MERKNADER TIL DENNE BRUKSANVISNINGEN

Velkommen til FIAP Ltd.

Du har gjort et veldig godt valg med kjøpet av produktet **AquaProof® MeasSpoon** – digital skjevekt. Før du bruker enheten for første gang, les bruksanvisningen nøye og gjør deg kjent med produktet. Alt arbeid på og med denne enheten må kun utføres i henhold til denne bruksanvisningen. Sørg for å følge sikkerhetsinstruksjonene for riktig og sikker bruk. Oppbevar denne bruksanvisningen på et trygt sted. Hvis eieren endrer seg, vennligst gi bruksanvisningen videre.

TILTENKT BRUK

AquaProof® MeasSpoon – digital skjevekt, heretter kalt digital laboratorievekt, kan kun brukes til veiing. Alle andre deler fra leveringsomfanget kan kun brukes i denne sammenheng.

FEIL BRUK

Det kan være forårsaket av feil bruk og feil håndtering

Det oppstår farer for personer fra denne enheten. Ved feil bruk bortfaller vårt ansvar og den generelle driftslisensen.

CE-PRODUSENTERKLÆRING

I henhold til EC-direktivet EMC-direktivet (2014/30/EU) og lavspenningsdirektivet (2014/35/EU) erklærer vi samsvar.

Følgende harmoniserte standarder ble brukt:

EN55014-1:2017+A11:2020, EN55014-2:2015

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Denne enheten kan brukes av barn i alderen 8 år og oppover og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de er under tilsyn eller har blitt instruert i sikker bruk av enheten og forstår farene som følger av dette.

Barn må ikke leke med enheten. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn. Sørg for å følge sikkerhetsinstruksjonene for riktig og sikker bruk. Vennligst oppbevar denne bruksanvisningen nøye.

Hvis det er et eierskifte, vennligst gi instruksjonene videre.

AquaProof® MeasSpoon

BATTERISIKKERHETSINSTRUKSJONER

Vær oppmerksom på riktig polaritet når du setter inn primærbatteriene. Ta ut primærbatteriene når du ikke bruker enheten over lengre tid for å unngå skade fra lekkasje. Lekkende eller skadede primærbatterier kan forårsake syreforbrenninger hvis de kommer i kontakt med huden. Du bør derfor bruke vernehansker når du håndterer skadede primærbatterier. Oppbevar primærbatterier utilgjengelig for barn. Ikke la primærbatterier ligge, da de kan bli svelget av barn eller kjæledyr. Alle primærbatterier bør skiftes ut samtidig. Blanding av gamle og nye primærbatterier i enheten kan føre til at primærbatteriene lekker og skade enheten. Ikke demonter, kortslutt eller kast inn primærbatterier. Forsøk aldri å lade ikke-oppladbare primærbatterier. Det er fare for eksplosjon!

INSTALLASJON OG IGANGKJØRING

Denne elektroniske digitale skjevekten er liten og hendig, veier nøyaktig og fungerer pålitelig. Last aldri vekten med mer enn maksimal kapasitet. Overbelastning kan skade dem permanent. Unngå ekstrem varme eller kulde. Vekten din fungerer bedre når den brukes ved normal romtemperatur. La vekten akklimatisere seg ved normal romtemperatur i minst én time før bruk. Hold vekten i et rent miljø. Støv, skitt, fuktighet, vibrasjoner, luftstrømmer og nærhet til annet elektronisk utstyr kan påvirke påliteligheten og nøyaktigheten til vekten. Håndter vekten med forsiktighet. Selv om vekten er veldig slitesterk, bør du unngå røff håndtering da dette kan skade den interne sensoren permanent. Unngå å riste og slippe vekten. Vekten er et presisjonsinstrument og må håndteres.

Installer batteri:

Åpne batteridekselet på baksiden av vekten, sett inn 2 stykker 1,5V x 2 AAA-batterier i vekten, vær oppmerksom på polariteten til batteriene, og lukk deretter dekselet.

Nøkkelfunksjoner:

ON/OFF TARE-knapp: Trykk på denne knappen for å slå på vekten. Trykk lenge på denne knappen for å slå av vekten. Hvis avlesningen ikke er 0,0, trykk på denne knappen for å tarere vekten.

HOLD-knapp: Trykk på denne knappen for å låse skjermen. Hvis du fjerner varen eller den veide mengden, vil vekten fortsette å vise displayet.

UNIT-knapp: Ved å trykke på denne knappen endres måleenheten for skalaen (g, oz).

Service:

Trykk på PÅ/AV-knappen for å slå på enheten. „0.0“ vises på displayet. Hold vekten i vater, plasser en gjenstand i veieskjeen eller øs opp mengden direkte fra pakken. Vent til skjermen har stabilisert seg. Etter bruk, trykk lenge på PÅ/AV-knappen for å slå av produktet.

Spesifikasjoner:

Veier opptil 300g med en nøyaktighet på 1g. Vekten veier i enheter av g, oz og slår seg av automatisk når den ikke er i bruk.

AVHENDING AV PRIMÆRBATTERIER OG OPPLADBARE BATTERIER

Forbrukere er juridisk forpliktet til å kaste brukte primærbatterier og akkumulatorer (akkumulatorer) i innsamlingsboksene i butikkene, som er tilgjengelig overalt hvor det selges primærbatterier og akkumulatorer (akkumulatorer). Kommunene tar også tilbake gamle primærbatterier og gamle akkumulatorer (akkumulatorer), for eksempel på gjenvinningssentraler. På den ene siden holder den separate innsamlingen miljøgifter unna husholdningsavfall og miljø, på den andre siden muliggjør den gjenvinning av verdifulle stoffer som f.eks. Som stål, sink og nikkel.

Enheten må avhendes i samsvar med nasjonale lovbestemmelser. Denne enheten må ikke kastes som husholdningsavfall. Gjør enheten ubrukelig ved å kutte av kabelen og kast den via retursystemet som er beregnet for dette formålet.

Hvis apparatet inneholder lamper, skal disse deponeres via retursystemet som er beregnet for dette formålet.

Spør din fagforhandler.

AquaProof® MeasSpoon

ANMÄRKNINGAR TILL DENNA BRUKSANVISNING

Välkommen till FIAP Ltd.

Du har gjort ett mycket bra val med köpet av produkten AquaProof® MeasSpoon – digital skedvåg. Innan du använder enheten för första gången, läs bruksanvisningen noggrant och gör dig bekant med produkten. Allt arbete på och med denna enhet får endast utföras i enlighet med denna bruksanvisning. Var noga med att följa säkerhetsinstruktionerna för korrekt och säker användning. Förvara denna bruksanvisning på en säker plats. Om ägaren ändras, vänligen lämna vidare bruksanvisningen.

AVSEDD ANVÄNDNING

AquaProof® MeasSpoon – digital skedvåg, nedan kallad digital laboratorievåg, får endast användas för vägning. Alla andra delar från leveransomfattningen får endast användas i detta sammanhang.

FELAKTIG ANVÄNDNING

Det kan orsakas av felaktig användning och felaktig hantering

Faror uppstår från denna enhet för personer. Vid felaktig användning är vårt ansvar och den allmänna drifttillståndet ogiltigt.

CE TILLVERKARDEKLARATION

Enligt EG-direktivet EMC-direktivet (2014/30/EU) och lågspänningsdirektivet (2014/35/EU) deklarerar vi överensstämmelse.

Följande harmoniserade standarder tillämpades:

EN55014-1:2017+A11:2020, EN55014-2:2015

SÄKERHETS INSTRUKTIONER

Denna enhet kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas eller har blivit instruerade i säker användning av enheten och förstår de faror som uppstår.

Barn får inte leka med enheten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn. Var noga med att följa säkerhetsinstruktionerna för korrekt och säker användning. Förvara denna manual noggrant.

Om det sker ett ägarbyte, vänligen förmedla instruktionerna.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER FÖR BATTERI

Var uppmärksam på korrekt polaritet när du sätter i primärbatterierna. Ta bort primärbatterierna när du inte använder enheten under en längre tid för att undvika läckageskador. Läckande eller skadade primärbatterier kan orsaka sura brännskador om de kommer i kontakt med huden. Du bör därför bära skyddshandskar när du hanterar skadade primärbatterier. Förvara primärbatterier utom räckhåll för barn. Lämna inte primärbatterier liggande eftersom de kan sväljas av barn eller husdjur. Alla primära batterier bör bytas ut samtidigt. Att blanda gamla och nya primärbatterier i enheten kan göra att primärbatterierna läcker och skadar enheten. Ta inte isär, kortslut eller släng inte in primärbatterier. Försök aldrig ladda icke-uppladdningsbara primärbatterier. Det finns risk för explosion!

INSTALLATION OCH DRIFTSÄTTNING

Denna elektroniska digitala skedvåg är liten och behändig, väger exakt och fungerar tillförlitligt. Ladda aldrig vågen med mer än den maximala kapaciteten. Överbelastning kan skada den permanent. Undvik extrem värme eller kyla. Din våg fungerar bättre när den används i normal rumstemperatur. Låt vågen acklimatisera sig vid normal rumstemperatur i minst en timme före användning. Håll din våg i en ren miljö. Damm, smuts, fukt, vibrationer, luftströmmar och närhet till annan elektronisk utrustning kan påverka vågens tillförlitlighet och noggrannhet. Hantera vågen varsamt. Även om vågen är mycket hållbar bör du undvika grov hantering eftersom detta kan permanent skada den interna sensorn. Undvik att skaka och tappa vågen. Vågen är ett precisionsinstrument och måste hanteras.

Installera batteri:

Öppna batteriluckan på vågens baksida, sätt i 2 stycken 1,5V x 2 AAA-batterier i vågen, var uppmärksam på batteriernas polaritet och stäng sedan locket.

Nyckelfunktioner:

ON/OFF TARE-knapp: Tryck på denna knapp för att slå på vågen. Tryck länge på denna knapp för att stänga av vågen. Om avläsningen inte är 0,0, tryck på denna knapp för att tarera vikten.

HOLD-knapp: Tryck på denna knapp för att låsa displayen. Om du tar bort föremålet eller den vägda mängden kommer vågen att fortsätta att visa displayen.

UNIT-knapp: Genom att trycka på denna knapp ändras skalans måttenhet (g, oz).

AquaProof® MeasSpoon

Service:

Tryck på ON/OFF-knappen för att slå på enheten. „0.0“ visas på displayen. Håll vågen jämn, placera ett föremål i vågskeden eller ös upp mängden direkt från förpackningen. Vänta tills displayen har stabiliserats. Efter användning, tryck länge på ON/OFF-knappen för att stänga av produkten.

Specifikationer:

Väger upp till 300g med en noggrannhet på 1g. Vågen väger i enheter av g, oz och stängs av automatiskt när den inte används.

KASSERING AV PRIMÄRBATTERIER OCH UPPLADDNINGSBARA BATTERIER

Konsumenter är enligt lag skyldiga att slänga använda primärbatterier och ackumulatorer (ackumulatorer) i samlingsboxarna i butik, som finns tillgängliga varhelst primärbatterier och ackumulatorer (ackumulatorer) säljs. Kommunerna tar också tillbaka gamla primärbatterier och gamla ackumulatorer (ackumulatorer), till exempel på återvinningssentraler. Å ena sidan håller den separata insamlingen föroreningar borta från hushållsavfall och miljön, å andra sidan möjliggör den återvinning av värdefulla ämnen som t.ex. Som stål, zink och nickel.

Enheten måste kasseras i enlighet med nationella lagar. Denna enhet får inte slängas som hushållsavfall. Gör enheten obrukbar genom att klippa av kabeln och kassera den via retursystemet som är avsett för detta ändamål.

Om apparaten innehåller lampor måste dessa kasseras via det för detta ändamål avsedda retursystemet.

Fråga din fackhandlare.

HUOMAUTUKSIA NÄISTÄ KÄYTTÖOHJEISTA

Tervetuloa FIAP Ltd:hen.

Olet tehnyt erittäin hyvän valinnan ostaessasi tuotteen **AquaProof® MeasSpoon** – digitaalinen lusikkavaaka. Ennen kuin käytät laitetta ensimmäistä kertaa, lue käyttöohjeet huolellisesti ja tutustu tuotteeseen. Kaikki tämän laitteen parissa ja sen kanssa tehtävät työt saa suorittaa vain tämän käyttöohjeen mukaisesti. Muista noudattaa turvallisuusohjeita oikean ja turvallisen käytön varmistamiseksi. Säilytä nämä käyttöohjeet turvallisessa paikassa. Jos omistaja vaihtuu, toimita käyttöohjeet eteenpäin.

KÄYTTÖTARKOITUS

AquaProof® MeasSpoon – digitaalisia lusikkavaakoja, jäljempänä digitaalisia laboratoriovaakoja, saa käyttää vain punnitukseen. Kaikkia muita toimitukseen kuuluvia osia saa käyttää vain tässä yhteydessä.

EPÄASIANMUKAINEN KÄYTTÖ

Se voi johtua väärästä käytöstä ja väärästä käsittelystä

Tämä laite aiheuttaa vaaroja ihmisille. Epäasianmukaisessa käytössä vastuumme ja yleinen käyttö lupa mitätöidään.

CE VALMISTAJAN ILMOITUS

EY-direktiivin EMC-direktiivin (2014/30/EU) ja pienjännitedirektiivin kannalta (2014/35/EU) vakuutamme vaatimustenmukaisuuden.

Seuraavia yhdenmukaistettuja standardeja sovellettiin:

EN55014-1:2017+A11:2020, EN55014-2:2015

TURVALLISUUSOHJEET

Tätä laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset, aisti- tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja he ymmärtävät siitä aiheutuvat vaarat.

Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja käyttäjän huoltamista ilman valvontaa. Muista noudattaa turvallisuusohjeita oikean ja turvallisen käytön varmistamiseksi. Säilytä tämä käyttöohje huolellisesti.

Jos omistaja vaihtuu, välitä ohjeet eteenpäin.

AquaProof® MeasSpoon

AKUN TURVALLISUUSOHJEET

Huomioi oikea napaisuus, kun asetat ensiöparistoja paikalleen. Poista pääparistot, kun et käytä laitetta pitkään aikaan, jotta välttyt vuodon aiheuttamilta vaurioilta. Vuotavat tai vaurioituneet paristot voivat aiheuttaa palovammoja, jos ne joutuvat kosketuksiin ihon kanssa. Siksi sinun tulee käyttää suojakäsineitä käsitellessäsi vahingoittuneita ensiöparistoja. Pidä paristot poissa lasten ulottuvilta. Älä jätä paristoja makaamaan, koska lapset tai lemmikkieläimet voivat niellä ne. Kaikki ensiöparistot tulee vaihtaa samaan aikaan. Vanhojen ja uusien paristojen sekoittaminen laitteessa voi aiheuttaa pääparistojen vuotamisen ja vahingoittaa laitetta. Älä pura, oikosulje tai heitä tuleen ensiöparistoja. Älä koskaan yritä ladata ei-ladattavia pääparistoja. Räjähdysvaara on olemassa!

ASENNUS JA KÄYTTÖOHOTTO

Tämä elektroninen digitaalinen lusikkavaaka on pieni ja kätevä, painaa tarkasti ja toimii luotettavasti. Älä koskaan lataa vaakaa suurimmalla kapasiteetilla. Ylikuormitus voi vahingoittaa niitä pysyvästi. Vältä äärimmäistä lämpöä tai kylmää. Vaaka toimii paremmin, kun sitä käytetään normaalissa huoneenlämmössä. Anna vaa'an tottua normaalissa huoneenlämmössä vähintään tunnin ajan ennen käyttöä. Pidä vaakasi puhtaassa ympäristössä. Pöly, lika, kosteus, värinä, ilmavirrät ja muiden elektronisten laitteiden läheisyys voivat vaikuttaa vaa'an luotettavuuteen ja tarkkuuteen. Käsittele vaakaa varovasti. Vaikka vaaka on erittäin kestävä, sinun tulee välttää kovaa käsittelyä, koska se voi vahingoittaa sisäistä anturia pysyvästi. Vältä vaa'an ravistamista ja pudottamista. Vaaka on tarkkuusinstrumentti ja sitä on käsiteltävä.

Asenna akku:

Avaa paristolokeron kansi vaa'an takana, aseta 2 kpl 1,5V x 2 AAA-paristoa vaakaan kiinnittäen huomiota paristojen napaisuuteen ja sulje kansi.

Tärkeimmät toiminnot:

ON/OFF TARE-painike: Paina tätä painiketta kytkeäksesi vaa'an päälle. Paina tätä painiketta pitkään sammuttaaksesi vaa'an. Jos lukema ei ole 0,0, paina tätä painiketta painon taaraamiseksi.

HOLD-painike: Paina tätä painiketta lukitaksesi näytön. Jos poistat tuotteen tai punnitun määrän, vaaka näyttää edelleen näyttöä.

UNIT-painike: Tämän painikkeen painaminen muuttaa asteikon mittayksikköä [g, oz].

Palvelu:

Kytke laite päälle painamalla ON/OFF-painiketta. „0.0” näkyy näytössä. Pidä vaaka vaakasuorassa, aseta esine punnituslusikkaan tai kauhaa määrän suoraan pakkauksesta. Odota, että näyttö tasaantuu. Käytön jälkeen sammuta tuote painamalla pitkään ON/OFF-painiketta.

Tekniset tiedot:

Paino jopa 300g 1g tarkkuudella. Vaaka painaa g:n, unssin yksiköissä ja sammuu automaattisesti, kun sitä ei käytetä.

PÄÄPARISTOJEN JA LADATTAVIEN AKKUJEN HÄVITTÄMINEN

Kuluttajat ovat lain mukaan velvollisia hävittämään käytetyt paristot ja akut (akut) kauppojen keräyslaatikoihin, joita on saatavilla kaikkialla, missä pääparistoja ja -akkuja (akkuja) myydään. Myös kunnat ottavat takaisin vanhoja paristoja ja akkuja (akkuja) esimerkiksi kierrätyskeskuksissa. Erillinen keräys toisaalta pitää epäpuhtaudet poissa kotitalousjätteistä ja ympäristöstä, toisaalta mahdollistaa arvokkaiden aineiden, kuten mm. Teräksenä, sinkkinä ja nikkelinä.

Laite on hävitettävä kansallisten lakien mukaisesti. Tätä laitetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Tee laite käyttökelvottomaksi katkaisemalla kaapeli ja hävitä se tähän tarkoitukseen tarkoitettun palautusjärjestelmän kautta.

Jos laitteessa on lamppuja, ne on hävitettävä tähän tarkoitukseen tarkoitettun palautusjärjestelmän kautta.

Kysy asiantuntijamyymälästäsi.

AquaProof® MeasSpoon

MEGJEGYZÉSEK EHHEZ A KEZELÉSI ÚTMUTATÓHOZ

Üdvözljük a FIAP Kft.-nél.

Nagyon jól választott az AquaProof® MeasSpoon – digitális kanálmérleg termék megvásárlásával. A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást, és ismerkedjen meg a termékkel. A készüléken és a készülékkel végzett minden munkát csak a jelen használati utasításnak megfelelően szabad elvégezni. A helyes és biztonságos használat érdekében feltétlenül tartsa be a biztonsági utasításokat. Tartsa biztonságos helyen ezt a kezelési útmutatót. Ha a tulajdonos megváltozik, kérjük, adja át a kezelési útmutatót.

RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

AquaProof® MeasSpoon – digitális kanálmérleg, a továbbiakban digitális laboratóriumi mérleg, csak mérésre használható. A szállítási terjedelemben szereplő összes többi alkatrész csak ebben az összefüggésben használható fel.

NEM MEGFELELŐ HASZNÁLAT

Ennek oka lehet a nem megfelelő használat és a szakszerűtlen kezelés

Ez a készülék veszélyezteti a személyeket. Nem rendeltetésszerű használat esetén a felelősségünk és az általános működési engedély érvényét veszti.

CE GYÁRTÓI NYILATKOZAT

Az EK-irányelv EMC-irányelve (2014/30/EU) és a kisfeszültségű irányelv szempontjából (2014/35/EU) kijelentjük a megfelelőséget.

A következő harmonizált szabványokat alkalmazták:

EN55014-1:2017+A11:2020, EN55014-2:2015

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy kioktatták őket a készülék biztonságos használatára, és megértik az ebből eredő veszélyeket.

Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül. A helyes és biztonságos használat érdekében feltétlenül tartsa be a biztonsági utasításokat. Kérjük, gondosan őrizze meg ezt a kézikönyvet.

Ha tulajdonosváltás történik, kérjük, adja át az utasításokat.

AKKUMULÁTOR BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Ügyeljen a helyes polarításra az elsődleges elemek behelyezésekor. Távolítsa el az elsődleges elemeket, ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, hogy elkerülje a szivárgás okozta károkat. A szivárgó vagy sérült elsődleges akkumulátorok savas égési sérüléseket okozhatnak, ha bőrrel érintkeznek. Ezért viseljen védőkesztyűt a sérült elsődleges akkumulátorok kezelésekor. Az elsődleges elemeket tartsa távol a gyermekektől. Ne hagyja az elsődleges elemeket heverni, mert a gyerekek vagy háziállatok lenyelhetik azokat. Az összes elsődleges elemet egyszerre kell cserélni. Ha régi és új primer elemeket kever a készülékben, az az elsődleges elemek szivárgását és a készülék károsodását okozhatja. Ne szerelje szét, ne zárja rövidre, és ne dobja tűzbe az elsődleges elemeket. Soha ne próbálja meg feltölteni a nem újratölthető elsődleges akkumulátorokat. Fennáll a robbanásveszély!

TELEPÍTÉS ÉS ÜZEMBE HELYEZÉS

Ez az elektronikus digitális kanálmérleg kicsi és praktikus, pontosan mér és megbízhatóan működik. Soha ne töltsen meg a mérleget a maximális kapacitásnál nagyobb mértékben. A túlterhelés tartósan károsíthatja őket. Kerülje az extrém meleget vagy hideget. A mérleg jobban működik, ha normál szobahőmérsékleten működik. Használat előtt hagyja a mérleget normál szobahőmérsékleten akklimatizálódni legalább egy órán keresztül. Tartsa mérlegét tiszta környezetben. A por, szennyeződés, nedvesség, vibráció, légáramlatok és más elektronikus berendezések közvetlen közelsége befolyásolhatja a mérleg megbízhatóságát és pontosságát. Óvatosan kezelje a mérleget. Bár a mérleg nagyon strapabíró, kerülje a durva kezelést, mert ez véglegesen károsíthatja a belső érzékelőt. Kerülje a mérleg felrázását és leejtését. A mérleg precíziós műszer, és kezelni kell.

Az akkumulátor behelyezése:

Nyissa ki a mérleg hátulján található elemtartó fedelét, helyezzen be 2 db 1,5V x 2 AAA elemet a mérlegbe, ügyelve az elemek polarítására, majd zárja le a fedelet.

Főbb funkciók:

ON/OFF TARE gomb: Nyomja meg ezt a gombot a mérleg bekapcsolásához. Nyomja meg hosszán ezt a gombot a mérleg kikapcsolásához. Ha az érték nem 0,0, nyomja meg ezt a gombot a súly tárazásához.

HOLD gomb: Nyomja meg ezt a gombot a kijelző lezárásához. Ha eltávolítja a tételt vagy a lemért mennyiséget, a mérleg továbbra is a kijelzőt mutatja.

UNIT gomb: Ennek a gombnak a megnyomása megváltoztatja a skála mértékegységét (g, oz).

AquaProof® MeasSpoon

Szolgáltatás:

Nyomja meg az ON/OFF gombot a készülék bekapcsolásához. „0.0” jelenik meg a kijelzőn. Tartsa a mérleget vízszintesen, helyezzen egy tárgyat a mérőkanálba, vagy mérítse ki a mennyiséget közvetlenül a csomagból. Várja meg, amíg a kijelző stabilizálódik. Használat után nyomja meg hosszan az ON/OFF gombot a termék kikapcsolásához.

Műszaki adatok:

Súlya akár 300 g, 1 g pontossággal. A mérleg súlya g, oz egységekben van, és használaton kívül automatikusan kikapcsol.

AZ ELSŐDLEGES AKKUMULÁTOROK ÉS AZ ÚJRATÖLTHETŐ AKKUMULÁTOROK ÁRTALMATLANÍTÁSA

A fogyasztókat törvényi kötelezettség terheli, hogy az elhasznált primer elemeket és akkumulátorokat (akkumulátorokat) az üzletekben található gyűjtődobozokba dobják, amelyek mindenhol elérhetőek, ahol primer elemeket és akkumulátorokat (akkumulátorokat) értékesítenek. Az önkormányzatok a régi primer elemeket és a régi akkumulátorokat (akkumulátorokat) is visszaveszik, például az újrahasznosító központokban. A szelektív gyűjtés egyrészt távol tartja a szennyező anyagokat a háztartási hulladéktól és a környezettől, másrészt lehetővé teszi az értékes anyagok hasznosítását, mint pl. Acélként, cinkként és nikkeltként.

A készüléket a nemzeti törvényi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. Ezt a készüléket nem szabad háztartási hulladékként kidobni. Tegye használhatatlanná a készüléket a kábel levágásával és ártalmatlanítsa az erre a célra szolgáló visszavezető rendszeren keresztül.

Ha a készülék lámpákat tartalmaz, azokat az erre a célra szolgáló visszavezető rendszeren keresztül kell ártalmatlanítani.

Kérdezze meg

UWAGI DOTYCZĄCE NINIEJSZEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI

Witamy w FIAP Sp.

Dokonali Państwo bardzo dobrego wyboru kupując produkt AquaProof® MeasSpoon – cyfrową wagę łyżkową. Przed pierwszym użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i zapoznać się z produktem. Wszelkie prace na i z tym urządzeniem mogą być wykonywane wyłącznie zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi. Należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa dotyczących prawidłowego i bezpiecznego użytkowania. Niniejszą instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. W przypadku zmiany właściciela prosimy o przekazanie instrukcji obsługi.

PRZEZNACZENIE

AquaProof® MeasSpoon – cyfrowa waga łyżkowa, zwana dalej cyfrową wagą laboratoryjną, może służyć wyłącznie do ważenia. Wszystkie inne części objęte zakresem dostawy mogą być używane tylko w tym kontekście.

NIEWŁAŚCIWE UŻYTKOWANIE

Może to być spowodowane niewłaściwym użytkowaniem i niewłaściwą obsługą. Z tego urządzenia wynikają zagrożenia dla osób. W przypadku niewłaściwego użytkowania nasza odpowiedzialność i ogólna licencja na użytkowanie wygasają.

DEKLARACJA PRODUCENTA CE

Zgodnie z dyrektywą WE Dyrektywa EMC (2014/30/UE) i dyrektywa niskonapięciowa (2014/35/UE) deklarujemy zgodność.

Zastosowano następujące normy zharmonizowane:
EN55014-1:2017+A11:2020, EN55014-2:2015

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją wynikające z tego zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru. Należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa dotyczących prawidłowego i bezpiecznego użytkowania. Prosimy o staranne przechowywanie niniejszej instrukcji.

W przypadku zmiany właściciela prosimy o przekazanie instrukcji.

AquaProof® MeasSpoon

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA BATERII

Podczas wkładania baterii głównych należy zwrócić uwagę na prawidłową polaryzację. Wyjmij główne baterie, gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych wyciekami. Ciekące lub uszkodzone baterie pierwotne mogą spowodować poparzenia kwasem w przypadku kontaktu ze skórą. Dlatego podczas obsługi uszkodzonych baterii pierwotnych należy nosić rękawice ochronne. Baterie główne należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Nie pozostawiaj baterii pierwotnych leżących w pobliżu, ponieważ mogą zostać połknięte przez dzieci lub zwierzęta domowe. Wszystkie baterie główne należy wymieniać w tym samym czasie. Mieszanie starych i nowych baterii głównych w urządzeniu może spowodować wyciek z baterii głównych i uszkodzenie urządzenia. Nie demontuj, nie zwieraj ani nie wrzucaj baterii pierwotnych. Nigdy nie próbuj ładować jednorazowych baterii pierwotnych. Istnieje ryzyko wybuchu!

INSTALACJA I URUCHAMIANIE

Ta elektroniczna cyfrowa waga łyżkowa jest mała i poręczna, precyzyjnie waży i działa niezawodnie. Nigdy nie ładuj wagi więcej niż maksymalny udźwóg. Przeciążenie może je trwale uszkodzić. Unikaj ekstremalnego ciepła lub zimna. Twoja waga działa lepiej, gdy jest używana w normalnej temperaturze pokojowej. Pozwól wadze zaaklimatyzować się w normalnej temperaturze pokojowej przez co najmniej godzinę przed użyciem. Przechowuj wagę w czystym środowisku. Kurz, brud, wilgoć, wibracje, prądy powietrza i bliskość innych urządzeń elektronicznych mogą wpływać na niezawodność i dokładność wagi. Obchodź się z wagą ostrożnie. Chociaż waga jest bardzo trwała, należy unikać nieostrożnego obchodzenia się z nią, ponieważ może to trwale uszkodzić wewnętrzny czujnik. Unikaj potrząsania i upuszczania wagi. Waga jest instrumentem precyzyjnym i należy się z nią obchodzić.

Zainstaluj baterie:

Otwórz pokrywę baterii znajdującą się z tyłu wagi, włóż do wagi 2 sztuki baterii 1,5 V x 2 AAA, zwracając uwagę na ich polaryzację, a następnie zamknij pokrywę.

Kluczowe funkcje:

Przycisk ON/OFF TARE: Naciśnij ten przycisk, aby wyłączyć wagę. Długie naciśnięcie tego przycisku wyłącza wagę. Jeśli odczyt nie wynosi 0,0, naciśnij ten przycisk, aby wytarować wagę.

Przycisk HOLD: Naciśnij ten przycisk, aby zablokować wyświetlacz. Jeśli usuniesz przedmiot lub odważoną ilość, waga nadal będzie wyświetlać wyświetlacz.

Przycisk UNIT: Naciśnięcie tego przycisku zmienia jednostkę miary skali (g, oz).

Usługa:

Naciśnij przycisk ON/OFF, aby włączyć urządzenie. Na wyświetlaczu pojawi się „0.0”. Trzymając wagę poziomo, umieść przedmiot w tyłce do ważenia lub nabierz ilość bezpośrednio z opakowania. Poczekaj, aż wyświetlacz się ustabilizuje. Po użyciu długo naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby wyłączyć produkt.

Dane techniczne:

Waży do 300g z dokładnością do 1g. Waga waży w jednostkach g, oz i wyłącza się automatycznie, gdy nie jest używana.

UTYLIZACJA BATERII PIERWOTNYCH I AKUMULATORÓW

Konsumenci są prawnie zobowiązani do wyrzucania zużytych baterii galwanicznych i akumulatorów (akumulatorów) do pojemników zbiorczych w sklepach, które są dostępne wszędzie tam, gdzie prowadzona jest sprzedaż baterii galwanicznych i akumulatorów (akumulatorów). Gminy odbierają również stare baterie galwaniczne i stare akumulatory (akumulatory), np. w centrach recyklingu. Selektywna zbiórka z jednej strony zatrzymuje zanieczyszczenia z dala od odpadów domowych i środowiska, z drugiej strony umożliwia odzysk cennych substancji takich jak m.in. Jak stal, cynk i nikiel.

Urządzenie należy utylizować zgodnie z krajowymi przepisami prawnymi. Tego urządzenia nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Uniemożliwić korzystanie z urządzenia przez odcięcie kabla i utylizację go za pośrednictwem przewidzianego do tego celu systemu zwrotu. Jeżeli urządzenie zawiera lampy, należy je zutylizować za pośrednictwem przewidzianego do tego celu systemu zwrotu.

Zapytaj swojego wyspecjalizowanego sprzedawcę.

AquaProof® MeasSpoon

POZNÁMKY K TOMUTO NÁVODU K OBSLUZE

Vítejte ve společnosti FIAP Ltd.

Nákupem produktu AquaProof® MeasSpoon – digitální lžičková váha jste vybrali velmi dobře. Před prvním použitím zařízení si pozorně přečtěte návod k obsluze a seznamte se s výrobkem. Veškeré práce na tomto zařízení a s tímto zařízením lze provádět pouze v souladu s tímto návodem k obsluze. Ujistěte se, že dodržujete bezpečnostní pokyny pro správné a bezpečné použití. Uchovejte tento návod k obsluze na bezpečném místě. Změní-li se majitel, předejte mu návod k obsluze.

ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ

AquaProof® MeasSpoon – digitální lžičkové váhy, dále jen digitální laboratorní váhy, lze používat pouze k vážení. Všechny ostatní díly z rozsahu dodávky mohou být použity pouze v této souvislosti.

NESPRÁVNÉ POUŽITÍ

Může to být způsobeno nesprávným používáním a nesprávnou manipulací

Toto zařízení představuje nebezpečí pro osoby. V případě nesprávného použití zaniká naše odpovědnost a všeobecná provozní licence.

CE PROHLÁŠENÍ VÝROBCE

Ve smyslu směrnice ES směrnice EMC (2014/30/EU) a směrnice o nízkém napětí (2014/35/EU) deklaruujeme shodu.

Byly použity následující harmonizované normy:

EN55014-1:2017+A11:2020, EN55014-2:2015

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Toto zařízení mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a rozumí nebezpečí, která z toho plynou.

Děti si se zařízením nesmějí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru. Ujistěte se, že dodržujete bezpečnostní pokyny pro správné a bezpečné použití. Tento návod si pečlivě uchovejte.

Pokud dojde ke změně vlastnictví, předejte prosím pokyny.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO BATERIE

Při vkládání primárních baterií dbejte na správnou polaritu. Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, vyjměte primární baterie, abyste zabránili poškození v důsledku vytečení. Vytékající nebo poškozené primární baterie mohou při kontaktu s pokožkou způsobit poleptání kyselinou. Při manipulaci s poškozenými primárními bateriemi byste proto měli používat ochranné rukavice. Primární baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Nenechávejte primární baterie volně ležet, protože by je mohly spolknout děti nebo domácí zvířata. Všechny primární baterie by měly být vyměněny současně. Míchání starých a nových primárních baterií v zařízení může způsobit vytečení primárních baterií a poškození zařízení. Primární baterie nerozebírejte, nezkratujte ani nevhazujte do ohně. Nikdy se nepokoušejte nabíjet nedobíjecí primární baterie. Hrozí nebezpečí výbuchu!

INSTALACE A UVEDENÍ DO PROVOZU

Tato elektronická digitální lžičková váha je malá a šikvná, váží přesně a funguje spolehlivě. Nikdy nezatěžujte váhu nad maximální kapacitu. Přetížení je může trvale poškodit. Vyhněte se extrémnímu horku nebo chladu. Vaše váha funguje lépe, když je provozována při normální pokojové teplotě. Před použitím nechte váhu aklimatizovat na normální pokojovou teplotu alespoň jednu hodinu. Udržujte váhu v čistém prostředí. Prach, špína, vlhkost, vibrace, proudění vzduchu a těsná blízkost jiných elektronických zařízení mohou ovlivnit spolehlivost a přesnost vaší váhy. S váhou zacházejte opatrně. Přestože je váha velmi odolná, měli byste se vyvarovat hrubého zacházení, protože by mohlo dojít k trvalému poškození vnitřního snímače. Zabraňte otřesům a pádu váhy. Váha je přesný přístroj a musí se s ní manipulovat.

Nainstalujte baterii:

Otevřete kryt baterií na zadní straně váhy, vložte 2 kusy 1,5V x 2 AAA baterií do váhy, dávejte pozor na polaritu baterií a poté kryt zavřete.

Klíčové funkce:

Tlačítko ON/OFF TARE: Stiskněte toto tlačítko pro zapnutí váhy. Dlouhým stisknutím tohoto tlačítka váhu vypnete. Pokud naměřená hodnota není 0,0, stiskněte toto tlačítko pro vytárování hmotnosti.

Tlačítko HOLD: Stisknutím tohoto tlačítka uzamknete displej. Pokud odeberete předmět nebo vážené množství, váha bude nadále zobrazovat displej.

Tlačítko UNIT: Stisknutím tohoto tlačítka se změní měrná jednotka stupnice (g, oz).

AquaProof® MeasSpoon

Servis:

Stiskněte tlačítko ON/OFF pro zapnutí zařízení. Na displeji se zobrazí „0.0“. Udržujte váhu ve vodorovné poloze, umístěte předmět do vážicí lžice nebo naberte množství přímo z balíčku. Počkejte, až se displej stabilizuje. Po použití vypněte produkt dlouhým stisknutím tlačítka ON/OFF.

Specifikace:

Váží až 300 g s přesností na 1 g. Váha váží v jednotkách g, oz a automaticky se vypne, když se nepoužívá.

LIKVIDACE PRIMÁRNÍCH BATERIÍ A AKUMULÁTORŮ

Spotřebitelé jsou ze zákona povinni odkládat použité primární baterie a akumulátory (akumulátory) do sběrných boxů v obchodech, které jsou k dispozici všude tam, kde se primární baterie a akumulátory (akumulátory) prodávají. Obce také odebírají staré primární baterie a staré akumulátory (akumulátory), např. v recyklačních střediscích. Tříděný sběr na jedné straně udržuje znečišťující látky mimo domovní odpad a životní prostředí, na druhé straně umožňuje zpětné získávání cenných látek, jako jsou např. jako ocel, zinek a nikl.

Zařízení musí být zlikvidováno v souladu s národními právními předpisy. Toto zařízení nesmí být likvidováno jako domovní odpad. Udělejte zařízení nepoužitelným odříznutím kabelu a zlikvidujte jej prostřednictvím k tomu určeného zpětného systému.

Pokud zařízení obsahuje lampy, musí být zlikvidovány prostřednictvím k tomu určeného zpětného systému.

Zeptejte se svého specializovaného prodejce.

NOTE PRIVIND ACESTE INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Bine ați venit la FIAP Ltd.

Ai făcut o alegere foarte bună cu achiziționarea produsului AquaProof® MeasSpoon – cântar digital cu lingură. Înainte de a utiliza dispozitivul pentru prima dată, citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și familiarizați-vă cu produsul. Toate lucrările la și cu acest dispozitiv pot fi efectuate numai în conformitate cu aceste instrucțiuni de utilizare. Asigurați-vă că respectați instrucțiunile de siguranță pentru o utilizare corectă și sigură. Păstrați aceste instrucțiuni de utilizare într-un loc sigur. Dacă proprietarul se schimbă, vă rugăm să transmiteți instrucțiunile de utilizare.

UTILIZAREA PREVĂZUTĂ

AquaProof® MeasSpoon – cântarele digitale cu lingură, denumite în continuare cântare digitale de laborator, pot fi folosite numai pentru cântărire. Toate celelalte părți din pachetul de livrare pot fi utilizate numai în acest context.

UTILIZARE NECORESPUNZĂTOARE

Poate fi cauzată de o utilizare necorespunzătoare și de manipulare necorespunzătoare. Din acest dispozitiv apar pericole pentru persoane. În cazul utilizării necorespunzătoare, răspunderea noastră și licența generală de funcționare sunt nule.

DECLARAȚIE CE PRODUCĂTOR

În ceea ce privește Directiva CE Directiva EMC (2014/30/UE) și Directiva de joasă tensiune (2014/35/UE) declarăm conformitatea.

Au fost aplicate următoarele standarde armonizate:

EN55014-1:2017+A11:2020, EN55014-2:2015

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚA

Acest dispozitiv poate fi utilizat de către copiii cu vârsta de peste 8 ani și de către persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe dacă sunt supravegheați sau au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a dispozitivului și înțeleg pericolele rezultate.

Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere. Asigurați-vă că respectați instrucțiunile de siguranță pentru o utilizare corectă și sigură. Vă rugăm să păstrați acest manual cu atenție.

Dacă există o schimbare de proprietar, vă rugăm să transmiteți instrucțiunile.

AquaProof® MeasSpoon

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ A BATERIEI

Acordați atenție polarității corecte când introduceți bateriile primare. Scoateți bateriile primare când nu utilizați dispozitivul pentru o perioadă lungă de timp pentru a evita deteriorarea din cauza scurgerilor. Scurgerile sau deteriorarea bateriilor primare pot provoca arsuri acide dacă intră în contact cu pielea. Prin urmare, trebuie să purtați mănuși de protecție atunci când manipulați bateriile primare deteriorate. Nu lăsați bateriile principale la îndemâna copiilor. Nu lăsați bateriile primare întinse, deoarece ar putea fi înghițite de copii sau animale de companie. Toate bateriile primare trebuie înlocuite în același timp. Amestecarea bateriilor primare vechi și noi în dispozitiv poate cauza scurgerile bateriilor primare și poate deteriora dispozitivul. Nu dezamblați, scurtcircuitați și nu aruncați în foc bateriile primare. Nu încercați niciodată să încărcăți bateriile primare nereîncărcabile. Există risc de explozie!

INSTALAREA ȘI PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

Acest cântar electronic digital cu linguriță este mic și la îndemână, cântărește precis și funcționează fiabil. Nu încărcați niciodată cântarul cu o capacitate mai mare decât cea maximă. Supraîncărcarea le poate deteriora permanent. Evitați căldura sau frigul extrem. Cântarul dumneavoastră funcționează mai bine atunci când este utilizat la temperatura normală a camerei. Lăsați cântarul să se aclimatizeze la temperatura normală a camerei timp de cel puțin o oră înainte de utilizare. Păstrați cântarul într-un mediu curat. Praful, murdăria, umezeala, vibrațiile, curenții de aer și apropierea de alte echipamente electronice pot afecta fiabilitatea și acuratețea cântarului dumneavoastră. Manipulați cântarul cu grijă. Deși cântarul este foarte durabil, ar trebui să evitați manipularea brutală, deoarece aceasta poate deteriora permanent senzorul intern. Evitați să scuturați și să scăpați cântarul. Cântarul este un instrument de precizie și trebuie manevrat.

Instalați bateria:

Deschideți capacul bateriei de pe spatele cântarului, introduceți 2 bucăți de baterii de 1,5 V x 2 AAA în cântar, acordând atenție polarității bateriilor, apoi închideți capacul.

Funcții cheie:

Butonul ON/OFF TARE: Apăsați acest buton pentru a porni cântarul. Apăsați lung acest buton pentru a opri cântarul. Dacă citirea nu este 0,0, apăsați acest buton pentru a tara greutatea. Buton HOLD: Apăsați acest buton pentru a bloca afișajul. Dacă îndepărtați articolul sau cantitatea cântărită, cântarul va continua să afișeze pe afișaj. Buton UNIT: Apăsarea acestui buton schimbă unitatea de măsură a scalei (g, oz).

Serviciu:

Apăsați butonul ON/OFF pentru a porni dispozitivul. „0.0” este afișat pe afișaj. Menținând cântarul la nivel, puneți un obiect în lingura de cântărire sau scoateți cantitatea direct din pachet. Așteptați ca afișajul să se stabilizeze. După utilizare, apăsați lung butonul ON/OFF pentru a opri produsul.

Specificații:

Weighs up to 300g with an accuracy of 1g. The scale weighs in units of g, oz and switches off. Cântărește până la 300 g cu o precizie de 1 g. Cântarul cântărește în unități de g, oz și se oprește automat când nu este utilizat.

ARUNCAREA BATERIILOR PRIMARE ȘI A BATERIILOR REÎNCĂRCABILE

Consumatorii sunt obligați legal să arunce bateriile și acumulatorii primari (acumulatori) uzați în cutiile de colectare din magazine, care sunt disponibile oriunde sunt vândute baterii și acumulatori primari (acumulatori). Municipalițiile preiau, de asemenea, bateriile primare vechi și acumulatorii vechi (acumulatori), de exemplu la centrele de reciclare. Pe de o parte, colectarea separată menține poluanții departe de deșeurile menajere și de mediu, pe de altă parte, permite recuperarea unor substanțe valoroase, cum ar fi de ex. Ca oțel, zinc și nichel.

Dispozitivul trebuie aruncat în conformitate cu reglementările legale naționale. Acest dispozitiv nu trebuie aruncat ca gunoi menajer. Faceți dispozitivul inutilizabil prin tăierea cablului și aruncați-l prin sistemul de retur prevăzut în acest scop.

Dacă dispozitivul conține lămpi, acestea trebuie eliminate prin sistemul de retur prevăzut în acest scop.

Întrebați dealerul dvs. specializat.

AquaProof® MeasSpoon

БЕЛЕЖКИ КЪМ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Добре дошли във FIAP Ltd.

Вие сте направили много добър избор с покупката на продукта AquaProof® MeasSpoon – цифрова везна за лъжици. Преди да използвате уреда за първи път, прочетете внимателно инструкциите за експлоатация и се запознайте с продукта. Всички работи по и с този уред могат да се извършват само в съответствие с това ръководство за експлоатация. Не забравяйте да спазвате инструкциите за безопасност за правилна и безопасна употреба. Съхранявайте тези инструкции за експлоатация на сигурно място. При смяна на собственика, моля, предайте инструкциите за експлоатация.

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

AquaProof® MeasSpoon – цифрови везни с лъжици, наричани по-нататък дигитални лабораторни везни, могат да се използват само за теглене. Всички други части от обхвата на доставката могат да се използват само в този контекст.

НЕПРАВИЛНА УПОТРЕБА

Може да бъде причинено от неправилна употреба и неправилно боравене. Това устройство крие опасности за хората. В случай на неправилна употреба, нашата отговорност и общият лиценз за експлоатация са невалидни.

СЕ ДЕКЛАРАЦИЯ НА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

По отношение на Директивата на ЕО Директивата за електромагнитна съвместимост (2014/30/ЕС) и Директивата за ниско напрежение (2014/35/ЕС) ние декларираме съответствие.

Бяха приложени следните хармонизирани стандарти:
EN55014-1:2017+A11:2020, EN55014-2:2015

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Това устройство може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако са под надзор или са инструктирани за безопасна употреба на устройството и разбират произтичащите от това опасности.

Деца не трябва да си играят с уреда. Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца без надзор. Не забравяйте да спазвате инструкциите за безопасност за правилна и безопасна употреба. Моля, съхранявайте това ръководство внимателно.

Ако има смяна на собствеността, моля, предайте инструкциите.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА БАТЕРИЯТА

Обърнете внимание на правилния поляритет, когато поставяте основните батерии. Отстранете основните батерии, когато не използвате устройството за дълъг период от време, за да избегнете повреда от изтичане. Изтекли или повредени първични батерии могат да причинят киселинни изгаряния, ако влязат в контакт с кожата. Затова трябва да носите защитни ръкавици, когато боравите с повредени първични батерии. Съхранявайте основните батерии далеч от деца. Не оставяйте първичните батерии да лежат наоколо, тъй като могат да бъдат погълнати от деца или домашни любимци. Всички първични батерии трябва да се сменят едновременно. Смесването на стари и нови първични батерии в устройството може да доведе до изтичане на първичните батерии и повреда на устройството. Не разглобявайте, не свързвайте на късо и не хвърляйте в огън първичните батерии. Никога не се опитвайте да зареждате незареждаеми първични батерии. Има опасност от експлозия!

МОНТАЖ И ПУСКАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Тази електронна цифрова везна с лъжичи е малка и удобна, претегля прецизно и работи надеждно. Никога не зареждайте везната с повече от максималния капацитет. Претоварването може да ги увреди трайно. Избягвайте силна топлина или студ. Вашият кантар работи по-добре, когато работи при нормална стайна температура. Оставете везната да се аклиматизира при нормална стайна температура поне един час преди употреба. Дръжте своя кантар в чиста среда. Прах, мръсотия, влага, вибрации, въздушни течения и непосредствена близост до друго електронно оборудване могат да повлияят на надеждността и точността на вашия кантар. Работете с везната внимателно. Въпреки че везната е много издръжлива, трябва да избягвате грубо боравене, тъй като това може трайно да повреди вътрешния сензор. Избягвайте разклащане и изпускане на везната. Везната е прецизен инструмент и трябва да се борава с нея.

Инсталирайте батериите:

Отворете капака на батериите на гърба на везната, поставете 2 броя батерии 1,5 V x 2 AAA в везната, като внимавате за поляритета на батериите, след което затворете капака.

Ключови функции:

Бутон ON/OFF TARE: Натиснете този бутон, за да включите везната. Натиснете дълго този бутон, за да изключите везната. Ако показанието не е 0,0, натиснете този бутон, за да тарирате теглото.

Бутон HOLD: Натиснете този бутон, за да заключите дисплея. Ако премахнете артикула или претегленото количество, везната ще продължи да показва дисплея.

Бутон UNIT: Натискането на този бутон променя мерната единица на скалата (g, oz).

AquaProof® MeasSpoon

Обслужване:

Натиснете бутона ON/OFF, за да включите устройството. На дисплея се показва „0.0“. Поддържайки нивото на везната, поставете предмет в лъжицата за теглене или загребете количеството директно от пакета. Изчакайте дисплеят да се стабилизира. След употреба натиснете продължително бутона ВКЛ./ИЗКЛ., за да изключите продукта.

Спецификации:

Тегло до 300g с точност до 1g. Везната измерва теглото си в единици g, oz и се изключва автоматично, когато не се използва.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ПЪРВИЧНИ БАТЕРИИ И АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ

Потребителите са законово задължени да изхвърлят използваните първични батерии и акумулатори (акумулатори) в събирателните кутии в магазините, които са налични навсякъде, където се продават първични батерии и акумулатори (акумулатори). Общините също приемат обратно стари първични батерии и стари акумулатори (акумулатори), например в центровете за рециклиране. От една страна, разделното събиране държи замърсителите далеч от битовите отпадъци и околната среда, от друга страна, то позволява оползотворяването на ценни вещества като напр. Като стомана, цинк и никел.

Устройството трябва да се изхвърли в съответствие с националните правни разпоредби. Това устройство не трябва да се изхвърля като битов отпадък. Направете устройството неизползваемо, като отрежете кабела и го изхвърлете чрез системата за връщане, предвидена за тази цел.

Ако устройството съдържа лампи, те трябва да се изхвърлят чрез системата за връщане, предвидена за тази цел.

Попитайте вашия специализиран търговец.

ЗАЎВАГІ ДА ГЭТАЙ ІНСТРУКЦЫІ ПА ЭКСПЛУАТАЦЫІ

Сардэчна запрашаем у FIAP Ltd.

Вы зрабілі вельмі добры выбар, купіўшы прадукт AquaProof® MeasSpoon – лічбавыя лыжжавыя вагі. Перад першым выкарыстаннем прылады ўважліва прачытайце інструкцыю па эксплуатацыі і азнаёмцеся з прадуктам. Усе работы на гэтай прыладзе і з ёй можна праводзіць толькі ў адпаведнасці з гэтай інструкцыяй па эксплуатацыі. Абавязкова выконвайце інструкцыі па тэхніцы бяспекі для правільнага і бяспечнага выкарыстання. Захоўвайце гэтыя інструкцыі па эксплуатацыі ў надзейным месцы. Пры змене ўладальніка перадайце інструкцыю па эксплуатацыі.

МЕРКАВАННЕ ВЫКАРЫСТАННЕ

AquaProof® MeasSpoon – лічбавыя лыжжавыя шалі, якія ў далейшым называюцца лічбавымі лабараторнымі вагамі, можна выкарыстоўваць толькі для ўзважвання. Усе астатнія часткі з камплекта пастаўкі могуць выкарыстоўвацца толькі ў гэтым кантэксце.

НЯПРАВІЛЬНАЕ ВЫКАРЫСТАННЕ

Гэта можа быць выклікана няправільным выкарыстаннем і неналежным зваротам. Гэта прылада стварае небяспеку для людзей. У выпадку неналежнага выкарыстання наша адказнасць і генеральная ліцэнзія на эксплуатацыю анулююцца.

ДЭКЛАРАЦЫЯ ВЫТВОРЦЫ СЕ

3 пункту гледжання Дырэктывы ЕС, Дырэктывы аб электрамагнітнай суміснасці (2014/30/EU) і Дырэктывы аб нізкім напружанні (2014/35/EU) мы заяўляем аб адпаведнасці.

Ужываліся наступныя гарманізаваныя стандарты:

EN55014-1:2017+A11:2020, EN55014-2:2015

ІНСТРУКЦЫІ ПА ТЭХНІЦЫ БЯСПЕКІ

Гэта прылада можа выкарыстоўвацца дзецьмі ва ўзросце ад 8 гадоў і асобамі з абмежаванымі фізічнымі, сэнсарнымі або разумовымі здольнасцямі або з адсутнасцю вопыту і ведаў, калі яны знаходзяцца пад наглядам або прайшлі інструктаж па бяспечным выкарыстанні прылады і разумеюць выніковую небяспеку. Дзеці не павінны гуляць з прыладай. Чыстка і абслугоўванне карыстальнікам не павінны праводзіцца дзецьмі без нагляду. Абавязкова выконвайце інструкцыі па тэхніцы бяспекі для правільнага і бяспечнага выкарыстання. Калі ласка, беражліва захоўвайце гэта кіраўніцтва.

Калі будзе змена ўладальніка, калі ласка, перадайце інструкцыю.

AquaProof® MeasSpoon

ІНСТРУКЦЫІ ПА ТЭХНІЦЫ БЯСПЕКІ БАТАРЭІ

Звяртайце ўвагу на правільную палярнасць пры ўстаўцы асноўных батарэй. Вымайце асноўныя батарэі, калі не выкарыстоўваеце прыладу на працягу доўгага перыяду часу, каб пазбегнуць пашкоджання ў выніку ўцечкі. Уцечка або пашкоджаныя асноўныя батарэі могуць выклікаць кіслотныя апёкі, калі яны ўвойдуць у кантакт са скурай. Таму вы павінны насіць ахоўныя пальчаткі пры працы з пашкоджанымі першаснымі батарэямі. Захоўвайце асноўныя батарэі ў месцах, недаступных дзецям. Не пакідайце першасныя батарэі валяцца, бо іх могуць праглынуць дзеці або хатнія жывёлы. Усе асноўныя батарэі павінны быць заменены адначасова. Змешванне старых і новых асноўных батарэй у прыладзе можа прывесці да ўцечкі асноўных батарэй і пашкоджання прылады. Не разбірайце, не замыкайце і не кідайце ў агонь асноўныя батарэі. Ніколі не спрабуйце зарадзіць неперазаряджаемыя першасныя батарэі. Існуе рызыка выбуху!

МАНТАЖ І ЎВОД У ЭКСПЛУАТАЦЫЮ

Гэтыя электронныя лічбавыя лыжкавыя шалі маленькія і зручныя, дакладна ўзважваюць і працуюць надзейна. Ніколі не загружайце вагі больш, чым максімальная ёмістасць. Перагруза можа пашкодзіць іх незваротна. Пазбягайце моцнай сякюты або холаду. Вашы вагі працуюць лепш пры звычайнай пакаёвай тэмпературы. Дайце вагам акліматызавацца пры звычайнай пакаёвай тэмпературы не менш за адну гадзіну перад выкарыстаннем. Трымайце вагі ў чыстым асяроддзі. Пыл, бруд, вільгаць, вібрацыя, паветраныя патокі і непасрэдная блізкасць да іншага электроннага абсталявання могуць паўплываць на надзейнасць і дакладнасць вашых вагаў. Асцярожна звяртайцеся з вагамі. Нягледзячы на тое, што шалі вельмі трывалыя, варта пазбягаць грубага абыходжання, бо гэта можа незваротна пашкодзіць унутраны датчык. Пазбягайце трэсці і падзення вагі. Шалі з'яўляюцца дакладным інструментам, і з імі трэба звяртацца.

Усталяваць батарэю:

Адкрыйце вечка батарэйнага адсека на задняй частцы вагаў, устаўце ў шалі 2 батарэйкі 1,5 В x 2 AAA, звяртаючы ўвагу на палярнасць батарэй, а потым зачыніце вечка.

Асноўныя функцыі:

Кнопка ON/OFF TARE: націсніце гэтую кнопку, каб уключыць шалі. Каб выключыць шалі, доўга націсніце гэтую кнопку. Калі паказанні не 0,0, націсніце гэтую кнопку, каб тараваць вагу.

Кнопка HOLD: націсніце гэтую кнопку, каб заблакіраваць дысплей. Калі вы выдаліце прадмет або ўзважаную колькасць, на вагах будзе працягвацца адлюстраванне.

Кнопка UNIT: націск гэтай кнопкі змяняе адзінку вымярэння шкалы (г, унцыя).

Сэрвіс:

Націсніце кнопку ON/OFF, каб уключыць прыладу. На дысплеі адлюстроўваецца «0.0». Трымаючы ўзровень шкалы, пакладзеце прадмет у ложку для ўзважвання або зачэрпніце колькасць непасрэдна з пакета. Пачакайце, пакуль дысплей стабілізуецца. Пасля выкарыстання доўга націсніце кнопку ON/OFF, каб выключыць прыладу.

Тэхнічныя характарыстыкі:

Узважвае да 300г з дакладнасцю да 1г. Шалі вымяраюць вагу ў г, унцыях і аўтаматычна выключаюцца, калі яны не выкарыстоўваюцца.

УТЫЛІЗАЦЫЯ ПЕРШАСНЫХ БАТАРЭЙ І АКУМУЛЯТАРАЎ

Спажывцы па законе абавязаны ўтылізаваць выкарыстаныя першасныя батарэйкі і акумулятары (аккумулятары) у зборныя скрыні ў магазінах, якія маюцца ўсюды, дзе рэалізуюцца першасныя батарэйкі і акумулятары (аккумулятары). Муніцыпалітэты таксама прымаюць старыя першасныя батарэйкі і старыя акумулятары (аккумулятары), напрыклад, у цэнтрах перапрацоўкі. З аднаго боку, раздзельны збор утрымлівае забруджвальныя рэчывы далей ад бытавых адходаў і навакольнага асяроддзя, з другога боку, ён дазваляе аднаўляць каштоўныя рэчывы, такія як, напрыклад, Як сталь, цынк і нікель.

Прылада павінна быць утылізавана ў адпаведнасці з нацыянальнымі заканадаўчымі нормаў. Гэта прылада нельга ўтылізаваць разам з бытавым смеццем. Прывядзіце прыладу ў непрадатнасць, адрэзаўшы кабель, і ўтылізуйце яе праз прадугледжаную для гэтага сістэму звароту.

Калі прылада змяшчае лампы, іх трэба ўтылізаваць праз сістэму вяртання, прызначаную для гэтай мэты.

Спытайце ў спецыялізаванага дылера.

AquaProof® MeasSpoon

ПРИМЕЧАНИЯ К ДАННОЙ ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Добро пожаловать в ООО ФИАП.

Вы сделали очень хороший выбор, купив продукт AquaProof® MeasSpoon – цифровые весы-ложки. Перед первым использованием устройства внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации и ознакомьтесь с продуктом. Все работы с данным устройством разрешается выполнять только в соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации. Обязательно соблюдайте инструкции по технике безопасности для правильного и безопасного использования. Храните эту инструкцию по эксплуатации в надежном месте. Если владелец меняется, пожалуйста, передайте инструкцию по эксплуатации.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

AquaProof® MeasSpoon – электронные весы-ложки, далее именуемые цифровыми лабораторными весами, могут использоваться только для взвешивания. Все остальные детали из комплекта поставки могут использоваться только в этом контексте.

НЕПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Это может быть вызвано неправильным использованием и неправильным обращением. Это устройство представляет опасность для людей. В случае ненадлежащего использования наша ответственность и общая лицензия на эксплуатацию теряют силу.

ДЕКЛАРАЦИЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ СЕ

В соответствии с Директивой ЕС Директивой по электромагнитной совместимости (2014/30/EU) и Директивой по низковольтному оборудованию (2014/35/ЕС) мы заявляем о соответствии.

Применялись следующие гармонизированные стандарты:
EN55014-1:2017+A11:2020, EN55014-2:2015

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Это устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или были проинструктированы о безопасном использовании устройства и понимают связанные с этим опасности.

Дети не должны играть с устройством. Очистка и обслуживание пользователем не должны производиться детьми без присмотра. Обязательно соблюдайте инструкции по технике безопасности для правильного и безопасного использования. Бережно храните это руководство.

Если происходит смена владельца, пожалуйста, передайте инструкции.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ БАТАРЕИ

Обратите внимание на правильную полярность при установке первичных батарей. Извлекайте первичные батареи, если устройство не используется в течение длительного периода времени, чтобы избежать повреждения из-за утечки. Протекающие или поврежденные первичные батареи могут вызвать кислотные ожоги при контакте с кожей. Поэтому при работе с поврежденными первичными батареями следует надевать защитные перчатки. Храните первичные батареи в недоступном для детей месте. Не оставляйте первичные батареи без присмотра, так как они могут быть проглочены детьми или домашними животными. Все первичные батареи следует заменять одновременно. Использование в устройстве старых и новых первичных батарей может привести к протечке первичных батарей и повреждению устройства. Не разбирайте, не замыкайте накоротко и не бросайте в огонь первичные батареи. Никогда не пытайтесь заряжать непerezаряжаемые первичные батареи. Существует опасность взрыва!

МОНТАЖ И НАЛАДКА

Эти электронные весы с цифровой ложкой маленькие и удобные, точно взвешивают и работают надежно. Никогда не загружайте весы больше, чем максимальная вместимость. Перегрузка может повредить их навсегда. Избегайте сильной жары или холода. Ваши весы работают лучше при нормальной комнатной температуре. Дайте весам акклиматизироваться при нормальной комнатной температуре в течение как минимум одного часа перед использованием. Храните весы в чистом месте. Пыль, грязь, влага, вибрация, потоки воздуха и близость к другому электронному оборудованию могут повлиять на надежность и точность ваших весов. Обращайтесь с весами осторожно. Хотя весы очень прочные, следует избегать грубого обращения, так как это может привести к необратимому повреждению внутреннего датчика. Избегайте тряски и падения весов. Весы являются точным инструментом и должны быть обработаны.

Установите батарею:

Откройте крышку батарейного отсека на задней части весов, вставьте в весы 2 батарейки 1,5 В x 2 типа AAA, соблюдая полярность, а затем закройте крышку.

Ключевые функции:

Кнопка ON/OFF TARE: нажмите эту кнопку, чтобы включить весы. Нажмите и удерживайте эту кнопку, чтобы выключить весы. Если показание не равно 0,0, нажмите эту кнопку, чтобы выполнить тарирование веса.

Кнопка HOLD: нажмите эту кнопку, чтобы заблокировать дисплей. Если вы уберете предмет или взвешенное количество, весы продолжат показывать дисплей.

Кнопка UNIT: нажатие этой кнопки изменяет единицу измерения весов (г, унция).

AquaProof® MeasSpoon

Обслуживание:

Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы включить устройство. На дисплее отображается «0.0». Удерживая весы на одном уровне, поместите предмет в ложку для взвешивания или зачерпните количество прямо из упаковки. Подождите, пока дисплей стабилизируется. После использования нажмите и удерживайте кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы выключить продукт.

Характеристики:

Весит до 300 г с точностью до 1 г. Весы измеряются в г, унциях и автоматически выключаются, когда они не используются.

УТИЛИЗАЦИЯ ПЕРВИЧНЫХ БАТАРЕЙ И АККУМУЛЯТОРОВ

Потребители по закону обязаны утилизировать использованные первичные батареи и аккумуляторы (аккумуляторы) в ящиках для сбора в магазинах, которые имеются везде, где продаются первичные батареи и аккумуляторы (аккумуляторы). Муниципалитеты также принимают обратно старые первичные батареи и старые аккумуляторы (аккумуляторы), например, в центрах утилизации. С одной стороны, отдельный сбор предохраняет загрязняющие вещества от бытовых отходов и окружающей среды, а с другой стороны, позволяет рекуперировать ценные вещества, такие как, например. Как сталь, цинк и никель.

Устройство должно быть утилизировано в соответствии с национальным законодательством. Данное устройство нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Приведите устройство в негодность, отрезав кабель, и утилизируйте его через предусмотренную для этого систему возврата.

Если устройство содержит лампы, их необходимо утилизировать через предусмотренную для этой цели систему возврата.

Спросите своего специализированного дилера.

BU ÇALIŞTIRMA TALIMATLARINA İLİŞKİN NOTLAR

FIAP Ltd.'ye hoş geldiniz.

AquaProof® MeasSpoon – dijital kaşık terazisi ürününü satın alarak çok iyi bir seçim yaptınız. Cihazı ilk kez kullanmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve ürün hakkında bilgi sahibi olunuz. Bu cihaz üzerinde ve bu cihazla yapılan tüm çalışmalar yalnızca bu çalıştırma talimatlarına uygun olarak gerçekleştirilebilir. Doğru ve güvenli kullanım için güvenlik talimatlarına mutlaka uyunuz. Bu çalıştırma talimatlarını güvenli bir yerde saklayın. Sahibi değişirse, lütfen çalıştırma talimatlarını iletin.

KULLANIM AMACI

AquaProof® MeasSpoon – bundan böyle dijital laboratuvar terazileri olarak anılacak olan dijital kaşık terazileri yalnızca tartım için kullanılabilir. Teslimat kapsamındaki diğer tüm parçalar sadece bu bağlamda kullanılabilir.

UYGUNSUZ KULLANIM

Yanlış kullanım ve yanlış kullanımdan kaynaklanabilir

Bu cihazdan kişiler için tehlikeler doğar. Uygunsuz kullanım durumunda sorumluluğumuz ve genel işletme lisansı geçersiz olur.

CE ÜRETİCİ BEYANI

EC Direktifi EMC Direktifi (2014/30/EU) ve Düşük Voltaj Direktifi açısından (2014/35/EU) uygunluk beyan ederiz.

Aşağıdaki uyumlaştırılmış standartlar uygulanmıştır:

EN55014-1:2017+A11:2020, EN55014-2:2015

GÜVENLİK TALIMATLARI

Bu cihaz, gözetim altında olmaları veya cihazın güvenli kullanımı konusunda talimat almaları ve ortaya çıkan tehlikeleri anlamaları halinde 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir.

Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Doğru ve güvenli kullanım için güvenlik talimatlarına mutlaka uyunuz. Lütfen bu kılavuzu dikkatli bir şekilde saklayın.

Mülkiyet değişikliği varsa, lütfen talimatları iletin.

AquaProof® MeasSpoon

PİL GÜVENLİK TALİMATLARI

Birincil pilleri takarken doğru kutuplara dikkat edin. Cihazı uzun süre kullanmayacaksanız, sızıntı nedeniyle hasar görmesini önlemek için birincil pilleri çıkarın. Sızıntı yapan veya hasarlı birincil piller, ciltle temas etmeleri halinde asit yanıklarına neden olabilir. Bu nedenle, hasarlı birincil pilleri tutarken koruyucu eldiven giymelisiniz. Birincil pilleri çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Çocuklar veya evcil hayvanlar tarafından yutulabilecekleri için birincil pilleri ortalıkta bırakmayın. Tüm birincil piller aynı anda değiştirilmelidir. Cihazda eski ve yeni birincil pillerin karıştırılması, birincil pillerin akmasına ve cihaza zarar vermesine neden olabilir. Birincil pilleri sökmeyin, kısa devre yaptırmayın veya ateşe atmayın. Asla şarj edilemeyen birincil pilleri şarj etmeye çalışmayın. Patlama riski var!

KURULUM VE DEVREYE ALMA

Bu elektronik dijital kaşık terazisi küçük ve kullanışlıdır, hassas bir şekilde tartılır ve güvenilir bir şekilde çalışır. Teraziyi asla maksimum kapasiteden daha fazla yüklemeyin. Aşırı yükleme, onlara kalıcı olarak zarar verebilir. Aşırı sıcak veya soğuktan kaçının. Tartınız normal oda sıcaklığında çalıştırıldığında daha iyi çalışır. Kullanmadan önce terazinin en az bir saat normal oda sıcaklığında ısınmasına izin verin. Tartınızı temiz bir ortamda saklayın. Toz, kir, nem, titreşim, hava akımları ve diğer elektronik ekipmanlara yakınlık, tartınızın güvenilirliğini ve doğruluğunu etkileyebilir. Teraziyi dikkatli kullanın. Terazi çok dayanıklı olmasına rağmen, dahili sensöre kalıcı hasar verebileceğinden kaba kullanımdan kaçınmalısınız. Teraziyi sallamaktan ve düşürmekten kaçının. Terazi hassas bir alettir ve elleçlenmesi gerekir.

Pili takın:

Terazinin arkasındaki pil kapağını açın, 2 adet 1.5V x 2 AAA pili kutuplarına dikkat ederek teraziye yerleştirin ve kapağı kapatın.

Anahtar işlevler:

ON/OFF TARE düğmesi: Teraziyi açmak için bu düğmeye basın. Teraziyi kapatmak için bu düğmeye uzun basın. Değer 0.0 değilse, ağırlığın darasını almak için bu düğmeye basın.

HOLD düğmesi: Ekranı kilitlemek için bu düğmeye basın. Ögeyi veya tartılan miktarı çıkarırsanız, terazi ekranı göstermeye devam edecektir.

BİRİM düğmesi: Bu düğmeye basmak ölçeğin ölçü birimini değiştirir (g, oz).

Hizmet:

Cihazı açmak için AÇMA/KAPAMA düğmesine basın. Ekranda „0.0“ gösterilir. Teraziyi düz tutarak tartı kaşığına bir nesne koyun veya miktarı doğrudan paketten alın. Ekranın sabitlenmesini bekleyin. Kullandıktan sonra, ürünü kapatmak için AÇMA/KAPAMA düğmesine uzun basın.

Özellikler:

1g hassasiyetle 300g ağırlığa kadar. Terazi g, oz cinsinden tartılır ve kullanılmadığında otomatik olarak kapanır.

BİRİNCİL PİLLERİN VE ŞARJ EDİLEBİLİR PİLLERİN ATILMASI

Tüketiciler yasal olarak kullanılmış birincil pil ve akümülatörleri (aküler) mağazalarda birincil pil ve akümülatörlerin (akümülatörlerin) satıldığı her yerde bulunan toplama kutularına atmakla yükümlüdür. Belediyeler ayrıca örneğin geri dönüşüm merkezlerinde eski birincil pilleri ve eski akümülatörleri (akümülatörler) geri alır. Aynı toplama, bir yandan kirleticileri evsel atıklardan ve çevreden uzak tutarken, diğer yandan örn. Çelik, çinko ve nikel olarak.

Cihaz, ulusal yasal düzenlemelere uygun olarak imha edilmelidir. Bu cihaz evsel atık olarak atılmamalıdır. Kablosunu keserek cihazı kullanılmaz hale getirin ve bunun için öngörülen iade sistemi ile imha edin.

Cihaz lamba içeriyorsa, bunlar bu amaç için öngörülen geri dönüş sistemi aracılığıyla imha edilmelidir.

Uzman satıcınıza sorun.

AquaProof® MeasSpoon

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Καλώς ήρθατε στη FIAP Ltd.

Έχετε κάνει μια πολύ καλή επιλογή με την αγορά του προϊόντος AquaProof®

MeasSpoon – ψηφιακή ζυγαριά κουταλιού. Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες λειτουργίας και εξοικειωθείτε με το προϊόν. Όλες οι εργασίες σε και με αυτήν τη συσκευή επιτρέπεται να εκτελούνται μόνο σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες λειτουργίας. Φροντίστε να τηρείτε τις οδηγίες ασφαλείας για σωστή και ασφαλή χρήση. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες λειτουργίας σε ασφαλές μέρος. Εάν αλλάξει ο ιδιοκτήτης, μεταβιβάστε τις οδηγίες λειτουργίας.

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

AquaProof® **MeasSpoon** – οι ψηφιακές ζυγαριές κουταλιού, εφεξής καλούμενες ψηφιακές ζυγαριές εργαστηρίου, μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο για ζύγιση. Όλα τα άλλα μέρη από το πεδίο παράδοσης μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο σε αυτό το πλαίσιο.

ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΗ ΧΡΗΣΗ

Μπορεί να προκληθεί από ακατάλληλη χρήση και ακατάλληλο χειρισμό

Από αυτή τη συσκευή προκύπτουν κίνδυνοι για άτομα. Σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης, η ευθύνη μας και η γενική άδεια λειτουργίας είναι άκυρα.

ΔΗΛΩΣΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ CE

Όσον αφορά την Οδηγία της ΕΚ, την Οδηγία EMC (2014/30/EU) και την Οδηγία για τη χαμηλή τάση (2014/35/ΕΕ) δηλώνουμε συμμόρφωση.

Εφαρμόστηκαν τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα:

EN55014-1:2017+A11:2020, EN55014-2:2015

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που προκύπτουν.

Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη. Φροντίστε να τηρείτε τις οδηγίες ασφαλείας για σωστή και ασφαλή χρήση. Κρατήστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο.

Σε περίπτωση αλλαγής ιδιοκτησίας, μεταβιβάστε τις οδηγίες.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Δώστε προσοχή στη σωστή πολικότητα όταν τοποθετείτε τις πρωτεύουσες μπαταρίες. Αφαιρέστε τις πρωτεύουσες μπαταρίες όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα για να αποφύγετε ζημιά από διαρροή. Οι πρωτεύουσες μπαταρίες με διαρροή ή ζημιά μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα από οξύ εάν έρθουν σε επαφή με το δέρμα. Επομένως, πρέπει να φοράτε προστατευτικά γάντια όταν χειρίζεστε κατεστραμμένες πρωτεύουσες μπαταρίες. Κρατήστε τις πρωτεύουσες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Μην αφήνετε τις πρωτεύουσες μπαταρίες τριγύρω γιατί θα μπορούσαν να τις καταπιούν παιδιά ή κατοικίδια. Όλες οι κύριες μπαταρίες πρέπει να αντικαθίστανται ταυτόχρονα. Η ανάμειξη παλαιών και νέων πρωτευουσών μπαταριών στη συσκευή μπορεί να προκαλέσει διαρροή στις πρωτεύουσες μπαταρίες και βλάβη στη συσκευή. Μην αποσυναρμολογείτε, βραχυκυκλώνετε ή ρίχνετε στη φωτιά τις πρωτεύουσες μπαταρίες. Μην επιχειρήσετε ποτέ να φορτίσετε μη επαναφορτιζόμενες πρωτεύουσες μπαταρίες. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης!

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΘΕΣΗ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Αυτή η ηλεκτρονική ψηφιακή ζυγαριά κουταλιού είναι μικρή και εύχρηστη, ζυγίζει με ακρίβεια και λειτουργεί αξιόπιστα. Ποτέ μην φορτώνετε τη ζυγαριά με μεγαλύτερη χωρητικότητα από τη μέγιστη. Η υπερφόρτωση μπορεί να τα καταστρέψει μόνιμα. Αποφύγετε την υπερβολική ζέστη ή το κρύο. Η ζυγαριά σας λειτουργεί καλύτερα όταν λειτουργεί σε κανονική θερμοκρασία δωματίου. Αφήστε τη ζυγαριά να εγκλιματιστεί σε κανονική θερμοκρασία δωματίου για τουλάχιστον μία ώρα πριν τη χρήση. Διατηρήστε τη ζυγαριά σας σε καθαρό περιβάλλον. Η σκόνη, η βρωμιά, η υγρασία, οι κραδασμοί, τα ρεύματα αέρα και η κοντινή απόσταση από άλλο ηλεκτρονικό εξοπλισμό μπορούν να επηρεάσουν την αξιοπιστία και την ακρίβεια της ζυγαριάς σας. Χειριστείτε τη ζυγαριά με προσοχή. Αν και η ζυγαριά είναι πολύ ανθεκτική, θα πρέπει να αποφύγετε τον σκληρό χειρισμό καθώς αυτό μπορεί να βλάψει μόνιμα τον εσωτερικό αισθητήρα. Αποφύγετε το κούνημα και την πτώση της ζυγαριάς. Η ζυγαριά είναι ένα όργανο ακριβείας και πρέπει να χειριστείτε.

Τοποθέτηση μπαταρίας:

Ανοίξτε το κάλυμμα της μπαταρίας στο πίσω μέρος της ζυγαριάς, τοποθετήστε 2 τεμάχια μπαταριών 1,5 V x 2 AAA στη ζυγαριά, προσέχοντας την πολικότητα των μπαταριών και, στη συνέχεια, κλείστε το κάλυμμα.

Βασικές Λειτουργίες:

Κουμπί ON/OFF TARE: Πατήστε αυτό το κουμπί για να ενεργοποιήσετε τη ζυγαριά. Πατήστε πατεταμένα αυτό το κουμπί για να απενεργοποιήσετε τη ζυγαριά. Εάν η ένδειξη δεν είναι 0,0, πατήστε αυτό το κουμπί για να μειώσετε το βάρος.

Κουμπί HOLD: Πατήστε αυτό το κουμπί για να κλειδώσετε την οθόνη. Εάν αφαιρέσετε το αντικείμενο ή τη ζυγισμένη ποσότητα, η ζυγαριά θα συνεχίσει να εμφανίζει την οθόνη.

Κουμπί UNIT: Πατώντας αυτό το κουμπί αλλάζει η μονάδα μέτρησης της κλίμακας (g, oz).

AquaProof® MeasSpoon

Υπηρεσία:

Πατήστε το κουμπί ON/OFF για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Στην οθόνη εμφανίζεται το „0.0“. Διατηρώντας τη ζυγαριά σε επίπεδο, τοποθετήστε ένα αντικείμενο στο κουτάλι ζύγισης ή αφαιρέστε την ποσότητα απευθείας από το πακέτο. Περιμένετε να σταθεροποιηθεί η οθόνη. Μετά τη χρήση, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ON/OFF για να απενεργοποιήσετε το προϊόν.

Προδιαγραφές:

Ζυγίζει έως 300g με ακρίβεια 1g. Η ζυγαριά ζυγίζει σε μονάδες g, oz και απενεργοποιείται αυτόματα όταν δεν χρησιμοποιείται.

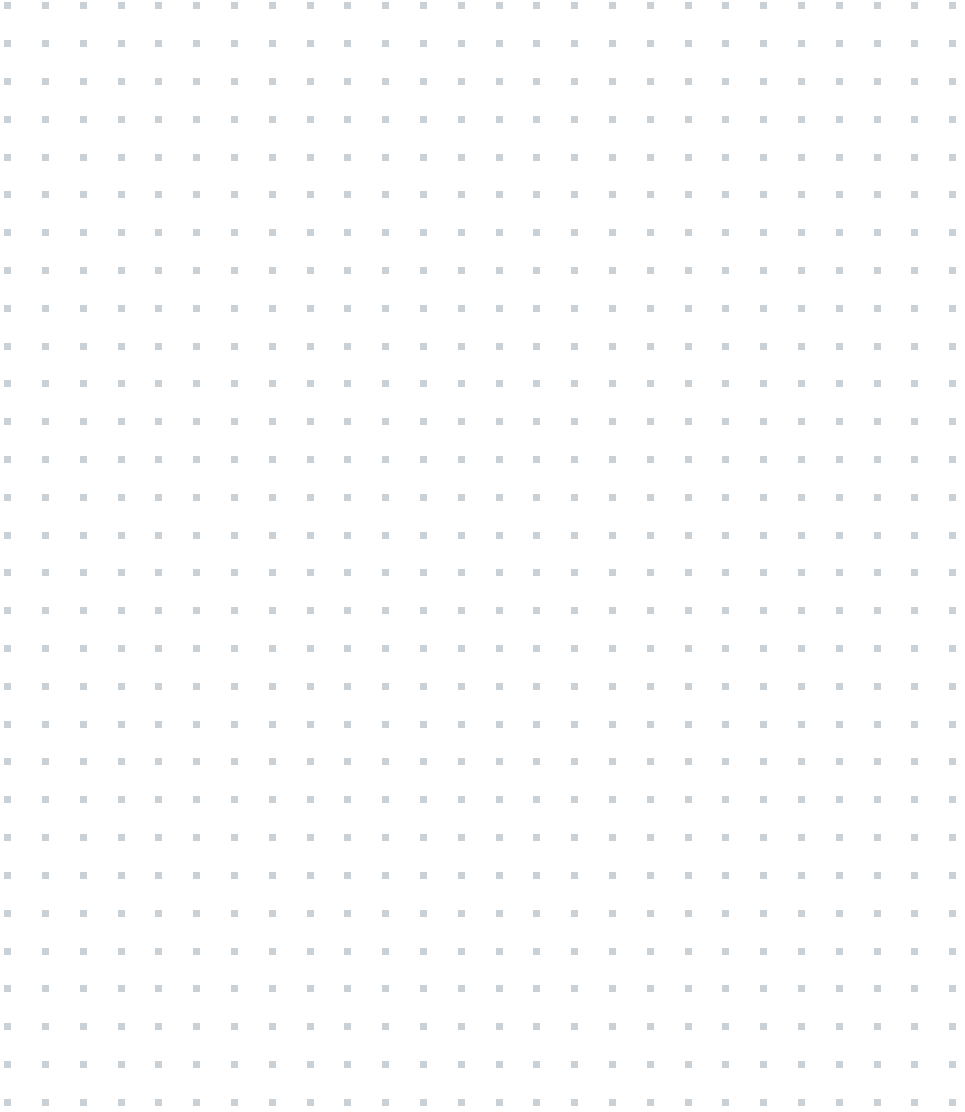
ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΒΑΣΙΚΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Οι καταναλωτές είναι νομικά υποχρεωμένοι να απορρίπτουν τις χρησιμοποιημένες πρωτεύουσες μπαταρίες και συσσωρευτές (συσσωρευτές) στα κουτιά συλλογής των καταστημάτων, τα οποία είναι διαθέσιμα οπουδήποτε πωλούνται πρωτεύουσες μπαταρίες και συσσωρευτές (συσσωρευτές). Οι δήμοι παίρνουν επίσης πίσω παλιές πρωτογενείς μπαταρίες και παλιούς συσσωρευτές (συσσωρευτές), για παράδειγμα σε κέντρα ανακύκλωσης. Αφενός η χωριστή συλλογή κρατά τους ρύπους μακριά από τα οικιακά απορρίμματα και το περιβάλλον, αφετέρου δίνει τη δυνατότητα ανάκτησης πολύτιμων ουσιών όπως π.χ. Ως χάλυβας, ψευδάργυρος και νικέλιο.

Η απόρριψη της συσκευής πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τους εθνικούς νομικούς κανονισμούς. Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να απορρίπτεται ως οικιακά απορρίμματα. Κάντε τη συσκευή άχρηστη κόβοντας το καλώδιο και απορρίψτε το μέσω του συστήματος επιστροφής που παρέχεται για αυτό το σκοπό.

Εάν η συσκευή περιέχει λαμπτήρες, αυτοί πρέπει να απορριφθούν μέσω του συστήματος επιστροφής που παρέχεται για το σκοπό αυτό.

Ρωτήστε τον εξειδικευμένο αντιπρόσωπό σας.





FIAP GmbH

Jakob - Oswald - Str. 16
92289 Ursensollen
GERMANY

 +49 9628 9213-0

 info@fiap.de

 www.fiap.com



Technische Änderungen vorbehalten.
Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.
WEEE-Reg. Nr.: DE78152045